



12

Barbara Radziwiłłówna, komedya p. Felin'skiego.
Osoby.

August. Synymunt Król Polski.

Barbara Kona jego, Córka Niegia Radziwiłła
(Sejego) Hetmana wielkiego Litewskiego.

Bona Matka Augusta z domu Sforcyh Kie-
zat Medyolański.

Isabella Siostra Augusta, Wdowa po Królu
Niegim Janie Kapoli.

Jarnowski (Jan) Hetman wielki Koronny i
Kasztelan Krakowski.

Kisita (piotr) Marszałek Wielki Koronny, Wo-
jewoda i Starosta Krakowski.

Dorotynski, Marszałek Seymu. Dwaj z postow Seymowych.
Dowódca Straz.

Ministrowi. Postowie Seymowi. } Osoby niemówiące
Straz

Scena w krakowie Stolicy w ówczesnym Królestwie Polniskim, w zamku
Królewskim.

AKI DRUGIY.

Scena I.

Isabella, Boratyński.

Boratyński.

Szanowna Isabella, trapić ciemni wieści,
 Niezabym Serca twemu przyznawać się boleści.
 Ale hold czystey prawdy weimny moim ustom,
 Przyjaźnie Barbary i Siostrze Augusta.
 Nacząby, w cię pochlebno, miał uwodzić mowa?
 Prawił wiesz Polka, nie będać Królowej,
 Sam odos, że w swym, smutku wis' przy ię Kraków,
 Cnoty, ma stary Króla, Obywa Polaków.
 Szymi Szymi goślinow, a niech, tych zwary,
 Kapetniaż Stolicę imieniem Barbary;
 Wiesz, a mimi cię ródka, łowoga łowoga, wiezaf,
 Kłiska, i Skazna burza, wskrytko na nagraną.

Isabella.

Nowa ciemna mieniąca Niebo, ma, mimi, i syto.
 Niezabymaby ty, burza, na siebie wzruszyle?
 Tyzaby, iey nie odwróci, albo nie usmierzyle?
 Nie, nie: Szwarc Szymi łobu, stow obiad, powierzył,
 O sprawa aweniaru, namych jomue, dobre, tuż;
 Ktor' lepry, stwa, odemnie, twois, Polina, Duzis,
 Twou, wyszkie, cioty, i, mę, stwo, nie, stowne?
 Niedawne, w, i, a, owne, będa, mi, przy, stowne?
 Te, czary, kudy, łowoga, na, mimi, boje, kowanne,
 Ocalit, Szymi, Matee, i, Sagittum, stanz.
 Sopokim, panowato, w, i, ród, kowanne, i, chwaty,
 Słony, przedmieszaych, Węgrów, Iron, mój, stawaty,

Leś wiedy, w taday losów ulęgiłszy surawey,
W dowar z szarylwey / Lony, tutaj wczoraj / wokolony,
Z Synem jenuw na ryku, by, nie Dotzanem,
Petrugatam u ratimes i Niebios i ziem,
Kostato mi, miestety! obrońców nie wiele,
Grono męznych Polanin i ty na ichi ciele.
Wszystko nam byto i prawane, Miates' wowej dobie,
Nie tyko Ferdynanda praczino brzy' Sobie,
Leś w Raym, Wideni, Woyse w rady, xokosze Netmanus,
Inad wszystko szaruniesza jomoe Ottomanus,
Poznis me strait Serca; Dzio' mnyj przykre chwile
Mamy i wicyj wiparcia i przeszkod me tyle.
Testimy w irud powoin, na Oywaruy tonie,
Kozatyniski przy tane i August na Fronie.

Bozatyński.

Slony zotniera' mi' mogtem odwage, na wojnie;
Ale burzliwym Peymem kierawoi' sprowy me,
Moxnych przemozy, chytrych podstępow, zagrodnie,
Tyje prawnych' fidan', chyn i widokow' xepudnie
Taz trudne obowiazani' sz, nad moie wity.

Isabella.

Kto kocha jax ty cnoty, komuu Narod mity,
Kto szuka saxeie prawdy i niez che sz' xezanie.

Bozatyński.

Szukajz Szareie prawdy moji, jednan xblednie;
Leś w dnyj moay posta ulęgiłszy' me kmaxi;
Smiele gtowz na gromy Augusta marare,
Wytanz mu me rownego z Barbarz matieristwa;
Nie przyzwolitu', Szady, i me bezpriczajnistwa;
Wiermy Oywaranie, prawom i Jaguttow starwie,
Slynym kazdom powaga, narodu postawisz;
Fluba, w swyich nadziejach Barbarz chyt smiata,
Szaronnyj Isabelli, w xagdyj przywskata.....

Tabella.

Tax jest, tak, mam smig przyciani, ta dla mnie jest chlubę,
Młodow mój była lowarogana luba,
T drugonoy ci, karem styknionego bycia
Ona smi pierwsza wami data stadya dyzio.
Woiwas, gdy Cas spotyga, potnoy i wschodni.
Nikt Orza na zaglad, potnimo narodu,
Oyiu, iey, Sprioway, kwoykiem na granic Litwy
Dawiadayci natelnioy losu walney Litwy,
Woiwarh mojih Lygmunta temi Legnat Stawy.
" Za kraj, za Cubi, mowy nie omowdaz gtony,
" Nie dowcia dz, a nit mojih, o Polaxow klesce,
" Lub nie myraya mi, Krolu, lub myraya kwoykiem,
" Sca ma Coika jedyna, bez matki, bez braci,
" Niek w lobi, Krajdai Orza, jedy smego straci.
Nie stely, pruwidaniay ciss jego nie minat.
Dowiat, stowyt bay Krowany, myuzajyt i zginat,
Kerat nastepna pro braci, spolnik jego Stawy,
Wroiat, a domutym tryumfem, aty chlubney my prawy.
Nikt nie chiat widnie, wiodza, myuzajyt, mlodoin co,
Lupwis, w Namietu Caru, ze Krowi Cora jonicis;
Ocy wilno, catygo krotaty w lepiwie
Wt, ktoryy Oyem Narod byt wismien obrony;
Dey mlodow, iey uroda, iey tay podawaty,
Namy straci, bolis, tryumfowi chwaty.
Ostomiona, katoba, drugas, kapitanama,
Druw powariny Lygmuntem radla no kolama:
Dra titoni xronita ligo twam Jedynow,
Dowmiot iz, stagodnomia, ciuyt, mowaystawa,
O chiaty, khatyra coxa, Polse mita,
D, ligo wtabnemi. Tzom nie odst, puz, byta.
Woiwas iz powiat August: woiwas, w miego wlato
Ten ptomien, ktorym Gotal Sose jego pata.

Wówczas i wam, zstąpił młodzieńcze sumy,
Lwizga nam Słowacy co dains, co dains Cardziej Sicuty.
Wprowna przeprosnia, w wuzglin em ukryciu,
Zę dntam kma, naydroznie chwile w moim skyciu.
A dxis gdy wystawiona widzę is, miestety!
Na kap alxy wari gminu, na zdrazion cety lity,
Ufajęz w miowinowu, w Augusta i we miel,
Szalbym opusiu mogta drazrai m'kainnie?
Tęz mój obronica bytby is, nie przyianilim?

Przysłanki.

Testni, Pani, praw strozem i isy emt cawidom,
A le draz, by xmg xwizgani grobem is, miostaty.
Swietnyh wadzi Polski i Augusta chwaty.

Isabella.

Oczy obca, prziawazona do berta w kolebce,
Ktory piniawona mlodou' szawity pochleby,
Sz duns, nie wolniwyh panitu xbytrami bardz.
Kru swobodnym polanom, wawity w zardz.
Szklivy Polanow matki miysca naymie godny,
Szemi moim wyzms, mitou' do kraiu od riny?
W domu obronow ego Barbara xrodzona,
W ryzta is, ze krwi Oyci, w ryzta x matki tona,
Ledni xawgta, myslu, iwa Polski wopomnienie
Słodni sprawiato w derson, nie mowbyem dzenie.
Zę mitou' wychowaniem wstawisz x baty,
Naykoshanwyh osob podwoity Szaty:
D'woik braw, xgladnil Ogi, matki szal p'w dynach;
Sz Ogi u' na p'dobytych, w krotcu lezt wawrynach.
Szawiz iik woswisciaiz isy duma x bolata,
Na Ogi xymz sz, x cety, canturiz, wy bato,
Mogta is, w ryzta do riny dera x malca' trom p'ycha?

2
Ola Poloni i Ola, mężka Barbara, Edrycha.
W mezin powlada Sarynia Poloni upnow' cote;
W drugim Poloni, ciony dz' przysata, sroga chwata,

Bozatyński.

Pani, emty Barbary od kromkow' dz' okuone:
Lera sam' dz' wazlad na emty na dze Korony?

Isabella.

Wiem ja' dz' duma, procinou', nysx, bejani' egzysada.

Wy borom Tom Ola Krolow' przopolicie wlotda;
Alex' te wazladu' p'wte, xme' wolu' by' miaty
Madrzego Krola, narod' wolny i' wpr' amiaty?

Przyawaj' dz' p'ionwng' data Korony na Swicie:

Moznyami' Paulnow', emta' i' p'iznow' Kobicie.

Dzis' g'ny' los, wy' Niebis' Opatronow' nad nami,
Niznizians' emty' xrodus, Swietny' przymiotami

Przemawaj' nam' za' swoi'g' dobroci, n'w'g' d'nie?

Czy' termu' Bozatyński' spraciwia' dz' by' d'nie?

Bozatyński.

Uczyni' co' by' dz' Swieta' powinnosci'g' m'niemam.

Proia' Bozoy, pramo, cy' xny' my' nam' wazladu' nie mam.

Mni' prami' przewiz' c'atem i' przewiz'eg' r'anie;

Lera Ola' was' przakonania' mo'ig' nie' x'tamiz.

Prubawaj' s'isti' m'ny' upoi' s'ere' twoi' stroni.

Ola' Barbara' wchodaj', nastawiam' dz' Pani.

Isabella.

Dezmi' dz' dobro' krom' na' dz' strony' schyli.

Scena II.

Isabella Barbara.

Barbara.

Ach! powielu' to' latow' i' wiekizy' dz' Amichi

Krawiana' dz' uty' xromony' Isabella' drugo!

Widzy' m'ny' nie' sp'owoy' m'ni' obama' i' k'wogaz,

Widzy' dz' przaw'aw' emia' mego' szala' wazy,

Niebo mi, wraza twojey ofierkiewiczey strazij.
Ach! ile mi, twojey odjadu nabawit boleui!
Ileż przymi, o sobie rozsiemane wiecui
Dowiedziat, druzego Sorca niepozui!
Ileż mi wyzywaty te, mi'sa wazniejsza twoi!

Isabella

Wierzy mi, w lozu mego przemianach ustawionych,
W gmatkach Krolow, w pustym, miem tutaj twem stawionych,
W promy'snowi, w niedoli, w blasku, i zlotobii,
W szepcie, sie, myśli moie, darsze, aty Kw. tobii.
Dziś odyszkui, a nami nakonie, uterzona
Sawyci, które mi byta wydata korona.
Nie mi, iia, mi, rozdzieli z toba, a Synem, a bratem,
Miejsce gdzie, mi, jechesiu, bedzie, Na miem, Daviatem.
Daj, mi, kawa, xchisem, w obcy kraj, mi, prazijta.
Daj, mi, kawy, swani, jak, dycy, xna, mi, ta.
Dziś, iey, swyci, i moie, bedzie, dopetromie
Gdy, na, twoj, sroczach, Polca, wyraz, mi, Korone.

Barbara

Co! gdy, w, mo, sroczach, siozich, w, wid, z, ceniach, w, twodach,
Po, me, bap, i, ceniach, pety, first, mi, drosze,
Gdy, w, spozna, i, pwanby, sarkam, na, twem, tonie,
Ty, mo, wia, mi, o, swyci, a, mo, wia, o, Koronie?

Isabella

Saxufam, w, stwarzoi, mi, bies, i, w, cnoty, rodakow;
Naygodniejsza, Korony, dais, mi, wienicy, Trancis.
Istros, piewszy, w, Angweci, roznice, ptonien;
Kety, enat, byt, memu, Seren, ty, nadziei, promien;
I, eu, go, rozpromyt, w, krocie, rozszed, x, swowey.
Dycy, mego, x, Cesarzem, wid, niatam, umowy;
I, na, On, miat, od, Elabuty, obiatny, rzci
Dla, Syna, który, srozi, ubustwiat, swe, wdziyxi.
Samam, si, ty, mi, toni, przeciwi, z, obwasie,
Chwiazcy, si, od, wada, Kbrato, miota, w, spoznie.
Ile, razy, grom, tu, te, ty, i, w, dychania

W tym to grobie pygmejch, czas drugi kamkiono,
Przeimom chwiała, ten poziom, wysiwa, a mego tona,
W posrod blagani do Tworzy i' zatrudnien ducimnych,
I mierzowow prawniczych i' nowy beasenny ch,
Sankariz, prowin i' ulanica, rany,
Sizgat, rowne i' dr, czyt obsaz ukochany,
Tla' rany odwaga w mey duszy omalata,
Canta p'otraby, wiparria, i' ciubie way wata:

Sxabella.

Do t'ba, zrodens, x wyrosty m, roztazrona krajem,
Czycy dalece do was wadykatum, na wzaiem.

Barbara.

W krotu, sonntu dorata, wici i' wnasz, urbanies
Do cizprienia, srocity, wick Augusta, zomier.
Plakatom, canty, bizny, tagadney, Elibity,
Wielki, wodu, x cnot, wiyznu, maigey, kabity,
W oby, kroy, ratow, p'iemnot, i' blaszu, wyzowany,
T'och, aigey, Augusta, wzajom, wie, kochany,
Dni, swoi, w samolusiu, cigzney, katosnie,
I makonie, garsney, w samy, kyca, wiosnie.

Sxabella.

Czycim, iz, nad, icy, smieriz, jan, i' ty, boliz;
Sux, ta, smier, i' twa, wywiz, minato, nad, niz.

Barbara.

Na chwilt, (serca, mego, odstoniz, i' srocity, w)
Usmieloney, mitorii, wstajita, litorii;
Sux, rownaga, na, sroczu, wydata, katuru,
Tora, kuzymu, walcami, kromowana, dusze.

Tych, smier, otelnych, sudz, wari, spetnintane, dwa, lata,
Grym, przed, kamkion, nagle, wyzratum, twego, brato.
Na, ciele, twego, Putaw; switny, i' tala, abrayny,
L' moim, kuzym, x p'istnochny, wrarat, waweraz, wayny.
Taki, wawantam, w, sobi, na, ten, widox, dzienie!
K'apstonitam, sig, zbladtam, utrautam, lehmie,

11
Szalono mi soniata myzlam podmiei sio.
Na ty, twarz w moim sercu wyryta gzybos.
Na rze całe dumnie i pierowszyszy przyzyswas,
Widziatam switarzysy sio Poloni, wiek, myzlam.
A w usmiechu łagodnym co sercu przywa,
Szczesie praysite ruda kosa cyslatam Szaryslawa.
Ach! jowisz toudny wówwas by to sio mnie chwata,
Odruciu rze mitoi łowcyszy i staty:
Batam dy i pragnylam uslyszai myznanie...
Uctyszatam. Powimoiu prawnogta Kochanie:
Wielka, stwy kmisawytam nadnie Augusta;
Lwa moy warox, moy gtwos dragy, redradit moje usat,
Otkad w romzuy corax mitoiu zapysnie,
Slyditi mnie Szarakat, seigat, i kroydowat wozysnie.
Same toudnowi, zapys jezu natysiaty:
W kroku na dwa i stron, sztonit rod moy caty;
Ubrwit dyi Sztyjowstkim praccis mnie roxaxem.
Walixytam i krowiz, i praysianis i kmisawiz razem.
Serwui mi prawnoditam na panize sio rary.
Ocywajans, prawo, chwata, Sztyjowstka, Szary;
Serwui by tam golumu fity dawa temu wian;
K swawia, najdrozszego uwajnie ofiar;
Lwa na kamie Augusta, roxax i uisfienie,
Smierci nad gtwos, rze roxpostarke cienie,
I rarytate i ierocstwo Poloni, praysite o bron bic,
Lxy rodnicow, i x ludu, i x gnyxoty moie,
Tma, powimoiu dragy, woxaxaty Barbarie:
Ulegtam: nam, wian, praysity, ottarap.

Szabella.

Nocaz' alga, seigany bronis, zapalxymego.
Praymist mi nowwas odgros: xi jeste Szaryslawa!

Barbara.

Smierci Sztyjowstka nad xhoru, ptawu Polona cato,
Nad to krowitai sio Szaryslawa, mojego prawnata.

Wtedy August w najcięższej prognozie, xatobie,
Serbat odnowi smutną, czerń na Cyra grobie,
I zbożami, przyjmował prawowamnia Brumis,
Na Wroble, w pół wiersi nami, restawiat diemis;
Drażna, o myżni łowis, powostaję, w Wilnie,
Oto go tyłko tarę, otagatam usilnie:
Leby mi, nie obawat, Haxium mojestatu,
I szarynia swej Barbory nie uytarnat swiatu.
Wtedy powrotu sięgę, uexam mi cisplima,
Nie spudkiamy mi, roaxar do Stabicy wywa.
Drażę signam Drazych, wsuystro nie szarynia mi, wroży;
Smutną, mi wiersi przywini, kaady, xox podroży,
I trowę, przybliskam, dy do mi szarynia miastu,
Na widok ię, murów przybliskami, warastu,
Wjerdiam. Stum ludu miemy obara mi, wroto,
Kwaade, xox, mmie sledzi, kwaade, grozi casto.
Drażę, miętam, dastuyc, na diomtkon, nie nawis? "
Dedi, w nich, blax, moży, przywoty, wcaeno, rodi, rawis, "
Kwaaxam, dy go, ię, progus, nie anojoma, swiatu,
Mniy, diomtkon, nie rawis, mlixa, twemi, bratu,
Ach, uytia, przyda, szarynia, ten, blax, kardowaxony,
Sta, Diostoy, Drazelli, sta, Augusta, romy!

I xabella.

Tron i mi przyda, Drazonia, lea, nam, podwoni.
Stator, Dnis, rownie, łobis, jax, i nam, przystoi,
Sera, Wroble, przy, piemy, łway, przy, xarato;
Doxona, on, Drazelini, co, rozpowiat, Dmiato.
Dni, Litwa, Polsce, emty, uytarna, Barbary;
Cwoto, myżni, popiera, Augusta, Gamiaty;
La, nim, jest, woysko, myżni, Senatu, Potowa,
Lebrydow, xuzgo, Stator, K, anclera, wymowa:
Nakewystro, Farnowski, myżni, ię, rada,
Dziatamom, Tronus, cehs, Doyratow, nada.

Naród prawe swoich straci i przed ciałem przeważa;
 Lewa rucha Króla, pragnie sławy moim Królem;
 Mójów, co miż wapięrahi na Węgierskim Tronie,
 Do swiadczona gościnon i za toż, Głotomiz;
 Wodna ich, co przy rdomiu swém uwrnie stoi,
 Dnamu moli; a Barbara emoty się nie boi.

Lewa równie jom nadziei, przeszedł i niebois;
 Nowy świat się w Stolicy ma Króla powstanie;
 Podnieca go zapewnie Wiednia pomoc stryła,
 Bona jest głowa igo, a samieniem Krni ta.
 Mniej strasne są, niż karmyżek twołomniów tłumy,
 Bona jest najstrasniejsza. Ktoż nie zna jej Dmny?
 Wstąpsy ototwicy strasy, jej komoty się bojs,
 Jej argumwii, jej... niechety! ona matka moja!
 Ale niebo za nami, niebożony się miaini.

Scena III.

Bona, Barbara, Izabella.

Bona. (do Barbary.)

Tyż tu! prosić ciera! przed moim obliczem?
 Si takimże się caotem narozam ankwale
 Na gniew twój, Królowej i na Matki rade?
 Ty, co z ciniow stronctwa i se smutkow tonu,
 Do blaszku wzglądów moich nagle wymissionas,
 W smiey sen wdzi canonis, podoty kinnige przaniowierasy,
 Wpnieś co się ożywita wlatis iad morderasy!
 Ty, powsta xwodziwisko! poddanku xukawata!
 Coś miżo ty na wmitou pody seiem wplytato:
 W mitor, co go wdmie idnym porzbawita chwaty,
 Dany lat kilku emoty byty smu xidnaty!
 W mitor niemayona, której wisi Scena rozdarta.
 Non aigeyo Oycas, i grob smu otwarta.
 Smierci ty, która Bolix nabawia, rozpsawo,
 Która zasmuca brony, której ludu ptawo,
 Tyżi pragnyta. Ty idno, x ty smierci się curasya:
 Cel widykowi twych i zbrodni, boon iia wiazę spironyng.

Scena II.

Bona. (Jama.)

O krambo! o stręgie, męzynie.

Barbara zgrozob dzi moich waga bez karnie;
 Syn miż urnika, córka na rmmie dzi Sprzysięga!
 Czajia moja dawna chwata, skarszenie, goltzga?
 Karto co wrod prawodzen, tryumfów, i wcciu,
 Dzielitani terora i najmigłozym królem lat krajdzieni,
 Na, com w Leymouk, w Oborauk, w Senau w Krosuile
 Postawiata stworzenia rak moich na czele,
 Sprzez dary, przez prostach, przez tajemne wptywy,
 Jednim skrimieniem wrodla tu narad burahowy;
 Dpis, kauge tylotetnich trowois korzye" cato,
 Mam ciefnie' wyjęz diebi Barbara, awchwata?
 Mam, niewolnicza wataci, i królowey powdana,
 Wzgardzona w Kraim wtamym, w obuych zapomniany,
 Crotzauze dzi przed tymi, co druzi przedemna,
 W smutkach i twimzeniu wlei staron" mizzemny?
 Kaci dzi mitosci syna ptuchego igrayzkim,
 Ofiara, nie przy jaiot, swiata posmiewiskim?
 Ale czego dzi Mam? Nie jestemż Bona?
 Nie, wolje razej umroz mieli dzi' wzgardzom?
 Tak jest. Nim umrz jednak, wprawd swego dokaz:
 Odepukny ja, od krom, lub go kowez iey umare;
 Ley smiere... Monty... moy rodax... przy boxu Barbary...
 Rozumny, chawry, i pewien ze uniknie kary...

Scena V.

Bona, Kmita.

Bona.

Coż wiyz Kmita? in Senat i narodu wyborem
 Czegoi swoim na królu dokazat i proem?
 Gdy ny czas drogi, krótkim przemawion obadom,
 Poswicaciu namyston, przgzoarkom i kwadam,
 I sprowadia Barbarę, mianuie Uma, Long,
 Miesi w zamku, in królu wadobi korony.

Nie król to jest nie rycy tym, iax go Szymon ształa.
Smatym go maynta nie dotanen wasa.
Czemnia kryt przed mygmuntem Swz, miton X Barbara?
Cokolwiek sie czemnia nie chetynt sie wiaro.
Czyx Oyciu, co go kachat, król co mu probstaxat,
Wizuy prozawania, i stowogi mu wraat,
Nix Senat, co rzym skiemu rowna sie w smey Dumie,
Nix narad, który eszuzi wolnym sie rozumie?
Wolnym! per co? Czemu w wikach to wolnowi kasto.
Gdy przywizxami do niej w wescach iax mygasto?
Wyrazuie sie sie raryx, straciu wladny chwiti,
Ten strach, który prawotkowi kowiz swajz xdo byti.
Obranego Monarchy, wamajie na pana;
Porwolii miuk wamiego krolnie poddana;
Sam idz, klyxay otz dawa, przy sie majestanie,
A ktoreg' niezdy sie Oyciu przedkawat w Senacie,
Dziwi, i caotem bijze waszuy Pani nowy,
Staniu sie godni kaxuy, jax ona krolowey.
Niek krewnych Barbary i Turakow xgracia,
Co xani Seru krola, poklebstwy upaia,
Olowy tron, i pierwoze pawidni wrydy,
A stary woz uprogu miuk xebra o wrydy;
Nadnie, xastuacomych, le rozlyte nlowi,
Niek sie stanz, xaplatz, uligan, powotoni;
Ow co wyrocizny krola, sworu jest pot - boziem,
Wiewnym Bomy i wrystkich praysiaid sie wrogium:
Dumny Tarnowski, miukay rozxanie kmicie.

Komita.

Nie, Pani, wolwu! Sta mnie miukra iest nad ryie.
Wiem ia, xi w tej tan waszuy Sta narodu chwiti,
Dax ty, tan wrysey na mnie dery obroci.
Chwalbna twa gorliwan, lea prozno obawa,
Srocz młodego krola przy wstaxozony wstaxoz:
Utrzymam godnie ludu i Senatu prawa.
Wrystkom wczemni prazemidiat wrystkiemu xaradz.

Military Sejm, lewa pomoc skryciu mi przybra:
 Szkarung burzy poprzedza ta uroda swobodna.
 Sam król przypylkowiz. Jazgamiem Barbary.
 Dobry naród, i, wspiera gotowych ramiary.
 Przym rezwała, na rownie, lub rownowolnosta,
 La rowodem polnizgo jest głowa koniata.
 W Senau, w puztow zabi, w namiotach kotuoray,
 Wytanowiu owraz Ducha zbawionego Wzera.
 Wozimie na przewidzianą gotunge dy wozny
 Szegam skryciu z Pawiatu slachty kufce obrozny.
 Swytkoznaiz is liami dworcu naraych wojownicy
 W rzeszanicy rzadzony prozeremnie stolicy.
 Wozaycy dy nierni tobi, ocyayami, i Stawie;
 Biedz walayce podemny i w narodu sprawie.
 Dla oprawia dy slupym Augustam zapfdom.
 Majayce pswowiziu kraj mtodoni blydom.
 Jania' jest potzamiyozay, jania' Swytkozay spowob.
 Na ten swytkozay szanowny pierowsaych w Plesu owob.
 Przeciu wile, przy prawach obstaraych smiele,
 W Wtamy króla matay mrazaych na ciele?
 Jan Pani, król miqodny musi xzcu dy xony,
 Albo wbronu Jagillon zostanie wrozony.

Bosna.

Matka jest, moqzabyem choicu upsadku wyro?
 La co' go karai? mtou, jego cota wina.
 Wroiu nad Serem onowim onocie panowaniy,
 Sereli oddalony Barbara zostanie.
 Uwierzamy iz: ten namyjet uda dy nam w nadnie
 Niech iz przeyrodza, Tatry mim szizayce rapadnie.
 W król wstawny bestem zachudrozego Duranta,
 Przwannayze królowi co'ke, Swygo brata,
 Wskryciu xwodawiczkay w swyck Panistwach obzaraych
 Tjan Cesara, nagroci przyjaist mu niernyck.

Ja widam wrośki, jeżeli kładniesz przestanie,
Umożęcych wstąpił bogaty prawnie.
Taki ty sam przymi na siebie ty wazny wyprawy;
Dowruci króla wyzwanie, a królowi stawę.

Komita.

Czy ja! pierwszy przydzia, namulnik Senatu,
Strozi prokoin w skolicy, strozi praw majertatu,
Miałbym sam być przywódcą gwaltu i bezprawia?

Bona.

Nie jest praw gwaltuicium, kto wyzwanie z bawia.
Sam osyłego chwata, nie narazny cnota;
Jedno twoi skrimenie, wszystko sprawii zwota;
Przyem powzięci swojemu wodrowi,
Jemie tuwa laige, rozcaa wypatni gotowi.
Ja salubta...

Komita.

Wszystcy wroza umozgo woz godni,
Polan nie jest kradozny do mikerumny zbrodni.
Derili kard, ustug tak swotyck wymaga,
Niek pma mieniernikow jego wstawis odwaga.
Okarawig sta ciki ja bydz, miał pole
Wozeryck, wojownikow, w Senatorow kole.

Bona.

Oxyri ja chusa. Przem twy przyjan, i powoyng bydz.
Szubaa, kazim ja Komita, unawwai drog.

Potrabng mi do czasu, wopieremym zuchwaton,
Sama go xw, pniepari, wlogi, nie rozawnaa smiaton.

Wiem, że nie mnie, lew wtaoney degadro on
Sera Bona, przyemymk, naje i unowai umie.

Wid, ptamuyi mi dy, bzdzi ta durna wymiosta,
Damy Austriackiego wyrozumieci Posta;

Ligodne dz, wazsia x mami króla kamary;

Wozbdimy dy, kachany od króla Barbary;

Wradaryng, promuz, osadimy na kranie;

L casem ona i Cesara stwajci bydz, Pzome.

Jeżeli gławiamy jego serce, że praca coby brata,
Mieć byśdai wstępn do Polonii, Jan ma do pot Swiato,
Tak kardy swaj cel marze, mieli, memu dogadza,
I sam sibi nowai myslaz, że mnie podada.

AKT DRUGI.

Scena I.

August, Ministrowie, Straż.

August.

Wy rządzą nauclonki, wodze, Senatory,
I luday praw, swobod stroze, narodu podstopy,
Praca ktorych gtos i samie August Bolna, wstawa.
Sputniyci co umbralit, król i Wielkorada.

Ty... day od powide' prostom pstronczego Cera,
Le pms pterma Seimzow' nie chudai ofiarow',
Niekhay wprawy i, czegay pod iaramem pbdanstwa
Wro'u Smolensku, od mego serwamy Panstwa,
Wowczas, more mu nie byc proxy odno'wieny,
Wowczas more kowi, swizex namstazay trozy,
Lbrani', pod stozkiem bostem nancy kaza'ny,
Nie podlegtych Polanow' z bitniami Prusiny.

Ty... przy by tym Augustom a Pizgi i Mikawoy,
Krola i Seymu wyron i'z odnie' Tarkawoy:

Maize naglad na uk, uiaix, proby i prokoy,
Je kraiu, podopriex, beta, mego biore,
Niek na imie Augusta w prokonie i chwale
Wilhelm Jnstanty, rzadzai, Gottard Sernigale.

A odtyd io polzga, moia ubex spriay
Od napaiu Lamosewio, i Seimnikow' miay.

Ty... Siemawskiemu, podley roxax panstwa Stanow'

Leby moyskim strazacem granic Ottomanow,
Podlego miarotomij, kennaika Stefana,
Co puzcht is' oczym Bogar, radadact Swiego, piana,
Strait z kuldziniego nam Wolochow, Chizawas,
A pmanuz Polanow i' wiorow s' i' m'atwa
Wamost Alexandra, Swisty, nawigatgo prajwiczgo,
Pod granic Szumbutu Polna, wiprat potygo,
Ty... wa, Strizigł Sieroznych Szary i' Pomore
Obwin' miechog na moim d'is' Stawig s' Dworac;
T' d'is', który Augusta Dux, weni p'owizcomy,
Ma uwieniczy koronę casto siego Szony.
Swoim Slamim Swietnawij, prajwicz m'arige nowcy,
Nicht razem z'woim Krolom, ktora pod Krolowcy.
Proaxawin tych, zalecam rychte, wykonanie.
T' d'is', nicht strai' odrydai. Tarnowski, zestanie.

Scena II.
August, Tarnowski.
August.

Praywad' nakoniec moment Slamimie uspragniony,
Gdy w'izog Szaladaję pruwaję korony,
Mogę ci'bie powitai' podlugim, rozawiale,
Z' prajwiczelnem Serca, onowic' poufale.
Oty, ktorys' mi dawat wzory i' nauki
Trudney boiow, trudniowazy prawnawania Szatow,
Ty, cos' mi, w'atobuag' cnoty i' stawy szajatem,
Ty, ktorego po oczym, naywiczey kachatem,
Ach! wremni, gdy w' dotknigty ciowy, nayproczememi,
Strait, com naydrozniego possadat na ziemi;
Gdy mis'rat mo'y obawaję i' berte d'woich ludow,
Nie mogtie' moowic'as' d'ielic' moich ka i' t'rowoi.
Chciatob' byc, mimo wiekiem estabione city,
Gdzie nam nie bezprieawistwa naywizkxi grocity,
Gdzie Tatarow, Szymuntow, Smiercig' os'mi' elony,
Chciawie tuzow i' mordow rozpuruxat szogony.
Dopiero wybawimwy prach, xte Ywdele,

Wracam o granitowia radnie w prawodawcom kole.
 Tania tu opieczunowy Amot ciebie i cyta!
 Nigdy mi potrubniyora tua promia mie byta.
 Co mojis? Goy m iia' krolom i sawra i wrozdnie
 Obecnie Tarnowstiego potrubny mi krolom.
 Nse, nie nas me rozduli. Mam jenne nadziej.
 Te swietne Szersie Polni wrocz sie kolie,
 Goy ten, co sie iij losom opieczunie w Kiebi,
 Odjoway Tygmunta Kodawia mi ciebie.
 Od twaij dnie' mgdromi woparcia traw moy crena;
 Szersieim krolom jest prajsaani wielkiego cawiewka.
 Prawa' Dosa Augusta dla ciebie mylowe;
 Nigdy mi ojcem, ia ojcem narodu zostans.

Tarnowski.

Co, Pani! twia Duma moay sie mnila!
 Szkes' krolom, i kochana jenne prajsaunila!
 Szers' radom na putniara jenne starca ono.
 Ktomy iia' mylat, w iaku pogromom gtybom,
 Te jigo caci Szersie i nadziwa caca,
 W grobi razem a Tygmuntem, samkingt, koshata!
 Ohy! Osieroiatych nadziis jedyna,
 Augustie, ty utray maa starz jezospynas,
 Te mylania sie twoi, te gorliwe chci,
 Te try, ktoremu wstadau kot' oycia pamiis,
 W skania, w tobie Duma krolowanu gwedna,
 Szers' repxawimig Szersieia Polni mie zawoimig.
 Ach! nie ohygay nigdy w tym swyety m sepat,
 I pramy taw dwalebini, iaa' myslia wpraniale.
 Ktobay wrot krolom twoi prawsi ewajia' dini,
 I otuzo da ii' zbiora prar twyich kopysi!

W wystru ii' spryja a sercom krowowom do cnoty
 Szersie myslawo Kycera i krola praj mioty;
 I orga i rad w Litwie mlodow' twoy wstawit.
 Oyciu po Stugoblich trawdacki ii' zostanit.
 Kray razumony, ry' zny, ludmierzay, wpraxony,
 W wyse wicroni, waleruna, na wyktu do woyny.

Wszakże i Droższe miałeś to obow.
Przyrzecami narodu i przykłady swoje.
Tobę ja nim tym ludu pływę, Pami!

Oż wiać i powiemo twoje panowanie;
A jeśli byś nie mozi Tyż munda zapomniany
Nech pod toboz, nie sami Polna króla xmiamy.

Sen jest Pami al główny twojeje kawadu.
Przysięgę wolician Boga i narodu...

August.

Ach! jenne przyrzecum kobil przy saulu,
Ker maizę tykwo dotro Polana na ubu,
Nie prustaw, nigdy byś wiernym twaim radom,
Switym panitwa postawom i oycu przykladom.

Tarnowski.

Wiem ja, że twain dusza skłiwa i wspawiała
Chyż uszydlwieniam ludu swego prate,
Sen jenne radko cizgto wytomatou iż wiemy!
Na jenne wygafantowy burze wien młodzieńcy!

Skia pryncj swodniczych ma nay wyzszu wstawa.
Tak wstko redogi enoty jeden bled Sprowadza!

Skia walk, krowois, cispiw, ofiar, i przy musois,
Kortitji fizmy wierni Trajannu, Tytannu!

Sen, xomni milionu odana opieca,
Krownie byś wimien enota wyzszym nad wstowiska;

Muni wstko twowicai narodu potrzebie
Naydwiara Antonnou serca i xrae di; Sam siebie.

Miatsubys wije odwazs...?

August.

Tak jest, muni iż wstata;
Spetnis wrostko co xmoiz zgodum bydai chwata,
Wszystko, ciezoby tykwo kraj proza twoi wsta
Sturami sta janywia swego radat od Augusta.

Sen di; me baw, tak uik, bez di; me baw
Kebys ty mi wydzicrai chwata Barbary moiz,

Tys co byt dla iij wstawia, promocy, obrony,
Tak Amiot powiomy cil od nas upragmiony;

Kboryz od przesadow gmiemych umyist wolny,
Moi wybor i iij duna, sam cenie jest wolny;

Któryś iz ciężył, wapi erat w mierzysciach, w rębieniu.
Tarnowski.

Oddaj choćby cię emie, przy miotany osobie.
Dziwiniżka, której myjny ród wdzianek się wstawił.
Któryy ożył chwalebny Jemiercia, naród zbawit.
Chlubna i cnota przysiażni i Brata wyborem.
Tęsk, zapewne płeć swawij ozdoba i wzorem.

August.

Ach! masia; żniż rzi, myśli cię prunikał tona,
Pły mierzysci, jak do bóstwa zbliżyły się nieba.
Ta postać co zachwyca i śmiewała, razem.
Teraz staliśmy cię duryz ciek przynęz obrazem:
Ten wzrok, ten głos, ten uśmiech i ta twarz czarowna,
Dey dobrowi Amielixiny jerau nie wyrowno.
Gdzie, kolwiek kwrań same i tagone coto,
Ułg, radość i przysoci rozlewa w coto.
Sama wrok Kochania xdoluz, jest ubrawali,
Wizni duryz, postać roann, i serca zapali.
Dey rzyca, jest probaba, emty mistoi! Dziwka,
Namysłowna, jest przysiażni cię głosem natchnięte,
Ułowi bez granic, skuroni, i kby, ten tkliwoni.
Ty ty wy mioty duryz, nie do xcometora.
Gdyby mi dziś wybierał jerau byto tona,
Gdyby przysiażni, rza widzi dety mi iz, Niaba,
Ty, co iz amara, ty, pretu czi emokom cię mierzys.
Dy wy trębyś mnie xony, Polu matki imy?
Cóż gdy tawigani. Tarnowski.

Jeż wiganie . . .

August.

Jeż prawa, ja, Dziwka,
Dziwkiem ichyba, moich dni będa, praciciele.
Nic mi xdota do podoty, m. ewoli, miz xdrady,
Dey Matka, wyrok Sejmu, kevoie nawet rady.
Dey ty, coś wlewat we xpanie twa, emok skurony
Jem rzybyś mnie gowrę, co xtaniant dziś namowę,
Abym ty, co sta mnie powis, ciwry cota,
Dwoj byt, i dwoj łos, dwa stawa, wzęci miz oddata,
I xamiję na miz xwzję, rozpara i xromok.

Ka to narat xi w moim Smiatu siewnyj corok?
Wystarczy godzin twego strasanku i Serca
Krol gniebiajacy niewinnosci i mojej przemiewierca?
Ale mi: uplam twojey smoci i prajiarim,
Ty puchwalisz miy Skatow, Amizawysa ma bozajani,
Ubozawysa nie wimow, Idwyizawysa praszonydy,
O jaco Skopy Barbary schylisz dwa narody.

Tarnowski.

Godziwoi mey krole doswiadajacy w potrobie.
Nie kray dij bym ofiar wymagal ad ciubi,
Szachty dobro ludu i Augusta chwata
Nie xomicami fu Serca twaiem wymagala.
Mniey dij jenua sprowadzaway mego probtarania.
Barbara jest twiz awog, jest godny Ruchania:
Gdyby jednan te kwiżani byli miaty problem
Prayny ziomkow i ziomkami i krole i narodem,
Gdyby ci Polay i muglai mieli Smiatow...
August.

Woi warbym wtadza moia Skarot ich kuchwalow;
Woi wosnylym ich naruyt janyj Kary godin,
Podhani, xkomj krole xmużajacy do zbrodni.
Aj xibili dij bargni na mnie bron' ich Smiata,
Szeli krole bezani aby dij xrew lataj;
Wtozgi Macora wimost onaj sta stasawicaway sprawy?
Kzys bronit Barbary, bronit moiej stawy,
Pray mugoi, pray monarchy, pray Saruzo Proga;
Dowizgni wiozotomoiw iego pomsta Proga;
Aj xibili kwiżizstwo zbrodni praszawione,
Woly prau i xzi xdraycow, mi' sam xdradzi' ions.

Tarnowski.

Krolowa, wchodzi... Pawol...

August.

Idzi, idzi na obrady;
Wyrozmiey umyly, uprzedzajacy xawady;
Tobci moiego Saruzia praszaw Skaramie.

25

Słona III
August. Barbara.

Barbara.

Wszysty cy niepozawynon' moia s'ciga, Panie:
Ostyg' ja'n druzca, wmmoy te wstypitani' noga.
Wszystko mi' okropnowiz, przesara i' lowoga.
Bezpr'icami' ey' s'ca na chwilk' gdy' uiebie' ogladam.
Ledwo cy' strasz' a' b'ran, p'nsowu' widzi' ogladam.
Nawet' gdy' awraiam' wa' mmi' w'rocz' twoy' rozuanlony.
Exarne' prauawcia' stonia, s'auy'cia' twoy' kony.
Wszystko mi' w'rocz' blizy, losow' moich' romian,
Wszystko ... se' dy' wa' sawna' na Augustum' wozlans.

Al' po co' te' lube' mi'ysca' opuszczatowiz,
W ktorych' p'cowny' racy' stonice' i' uiebie' wyrotam,
G'niemy' szczyty' s'erca' i' j'estestwa' swoie,
I' gdzi' han' s'auy'liwemi' by'limy' oboi'?

Tu... w'ktora' stronu' s'paw' roz, w' ktora' k'wocz' k'roni',
Same' r'astawianiz' s'az' mi' widoci'.

Wszysty na' nowych' twornach' wyklam' smutek' s'ady,
Wszysty romawianiz'cy'ch' dy' s'poby'kam' gromady.
Przed' moim' o'mni' dy' tyka, t'um' s'ap'negow' mmi' swara',
Porawowski' mi' um'ka' p'ona' mi' zagrawa'.
Twa' s'iostra' co' chie' moim' s'xy'wial' nadziwiz',
Uwry' mi' p'ra'ca' t'ay' c'ozke, ktore' liz' s'pory'cie.

Se' same' okropnowi' s'ca' mmi' prauwid'owa',
W ktorym' r'abida' mi' moim' cy' przy'iam' g'olowa'.

O! ty' may'caul'ary' m'zic', ty' kochanku' drogi,
Wt'adco' moiego' losu', celu' moim' s'uwogi,
Nie' odshy'pny' Barbaro, s'omill' d'umy' moiz'.

Ja' nie' s'ycia', l'ca' uiebie' utraci' dy' boiz'.
Szubi' k'roto' u'w'rocz' umy' mi' r'astwiata',
S'ca' prauwol' bym' na' t'wojch' r'z'ach' pomiera'.

August.

Co' m'owisz? s'ycimy' r'azey' i' s'ycimy' s'ca' uiebie'.
Sz'aly'm' cy' mi' obromi' s' ja'z'by'm' pr'awiz' t' uiebie' s'?
S'ca' p'ocoz' m'ie'pawnowi' m'ys' j'ezure' w'annawiasa' s'?
Kocham' cy' i' Pamiz' - a' ty' dy' s'kawiasa'!

Niech się prawi nam miemia i pniekto sprzydziega,
Zabra iwa nas wozdzyje mie zdoła potyga.
Dziś ten nie obapiekniwota, bzdni dnuem radoni,
Troysem twoyey emoty, kroysem mitoru.
Dziś twoy przemu czoło korony odobis,
Lub ryciu za ciubie, ktorom wimien tobie.
Dziś dwa narody będz świadkami twoyey chwaty.
Dziś o Szwycem Augusta wmiak się Dowie carty,
A jeśli sobyż Pona emie grozi Barbara,
Jestli cię mie chęz oby wianawał Mocarne,
Jestli cię Szym krawcaż powagę Szwawę,
Jutro ukh, kuz, wazywy przed Polską Wrołowę.

Barbara.

To myslisz, że mnie moze być miły ta chwata,
Wtorey bym w narazeniem dui tychy nabywata?
Gdy miebo powala tu czeru powiadai,
Nie iwi nie moze wyscać awyystro powiadac.
Krotai, ktory z smiechelnych, xdatażai wiebianie,
Pomnoży moie szczyt i moie kochanie?
O myś! jeśli moie try cię zamykany moze,
Opieni ten ramyot, odwrai kę nawatnoy stroze.
I powol, miechay w moim Szwycelima wryciu,
Nie daz o awyystro co mam nay dożnego wryciu.

August.

Dziś mogły m wryndi Swiatu bez Szwoty,
Tyk desxonatoru, powabow, i emoty?
Jazby m xmiest ziby na tron nie byta wzmienona.
Przywala matka Jagiellow i Jagielly żona?

Barbara.

Wstagan ci wije, przynaymniy odta kę zamyoty,
Powol niech czas waburzone polwri wmyoty.
Niechay miż narod pżna wprawd nim da wyrosi,
Czym wroka z koby Dailii ten stopier wyrosi:
Niechay pierwne panowanie twoyego lata,
Otkrywaige kę bozay daz wozrad Swiata,
Nadchay w lud karnawanie twoy wryciu zony,
Ze ta ktora by kochana jest gadez korony.

August.

Nie... dnie... umru lub skwierci kocha nasu stuly.
 Sama swetora bytaby krowim do tury aguly.
 W roku mam ulganiem Damnyjsi poddani,
 Dawny roznia podniaz prawni swojy Pami:
 W roku przed ich swetwalstwem wciniaak dii kryzysa.
 Od krom moigo i od toza mojego odtoza.
 Albo ich wswieton... moze wspomniec bea radzania?

Barbara.

Mozu, miuk wysytai na mmi swaly, dii cispienia,
 Kruk na rod na mmi same swetoi miza swojy mguiny;
 Ale miuk Augustyji, miuk bydai swastliwy.
 Dacia ludy moigo postuching kryia?
 Szaxana ujai smutkow dawizai od powicia.
 Lodwoz prajim, mebiow wyroxi swome;
 Lux krowiza byi ty na mmi dz naraziat stowz?
 Smowz by mwi smutku bay samowaty.
 Kwiez swietny Bohakya w samy wroscnie chwaty?
 Wkongo dwa narody oycem swaim ytozoz,
 Wkory byt ich obroz i ma byc roznosz?
 Ach! spnie me swyostlung.

August.

J-samoi chuz...?

Barbara.

Widzia by moi... pizubara mi to oblyzanie,
 Nie opumoway smnie... ginny albo kryiny x soba.

Scena IV.

Bona, August.

Bona. (do Barbary.)

(Do Augusta.)

Dostaw nas. Chuz na chwily moiwie sama stobz.
 (Barbara odchodzi)
 Dbia dii Synu i matci postuchay uopliwie.
 Sawuz i smiatz mowz moze ci radzanie.
 Nie prazeryway mi jednax maigz ko na wazlyzie.
 De ten moy glos do ciebi ostatni iwa bydnie.
 Sedwis objzt na grobi Oycz panowanie.
 Kowaz stwiny ku mmi prazewiadczam dii smianie.

Już od moich usiskania powoli przykasz,
Tajna mi dawa kamyki, moich rad umiark,
Ubezpieczaj na mego skarcenia osłatkę.
Mama nawet w swobodzie prajwizjacji matki.
Co mówisz? pszeblonicy chęci two sercu skazie.
Smieci mi na skazosting tobii wyobrazi.
Niewioma, nie nie powiem na obronę swoich,
Gardas, pszebaras, gniewu twego dziś nie boję;
Moich tobie dobradzięstek nie bję, wyrucac?
Na coż się mam, kawstydac i siebie kammac?
Nie sprychożesz, hem bordonij stanci twojij sibrac,
I to co dat, twój Oyciu, moim mi dabrai.
Gudniępac ma probutki krotku swego Psona:
Czy kochana od ciubii, czy nie nawidzona,
Matka, jestem, na tyzigi smierci biegny smiata,
Bym w przepań leżęcego Syna katarz mato.
Serca jestli burza twaja na głos prawdy głucha
I niek w nie smitych rady, zdrowej nie wstucha;
Wziętam się przed się kamias i tego nie zmienię;
Nie bję, staryj patrzyć na Syna, schanbienie.
Dziś o łonie Barbary ma być wyrok dany.
Dziś wstępa, wstępa twój Panstwa stany
Wbora, twójich przesmaracii Pał, wstawowi.
Długos' targu twę młodo' mi i Lygmuntowi
Sam świadank, niezgodną wicamph' swiężawu Jagrit,
I błążę sam przynajmniej cętko to nie' abłążit.
Terca mowim, nie, kawart sluby x mia, tajemne.
Czy tak iek lub nie, wstępy nie wchodzą, dawonne:
Latoż się wwinę' saii młodo' mi ostrożna,
Wigzary to błą, lea, jennej poprawię go moim.
Dziś dopiero twój upos występiem się, stanie;
Ostrofne jego smutki, zwać i radzaj; na nie.
Kandy i ta Podziw, nie wspomimam tobie;
Na matkę matę swaawac, a oyciu iia w grobu.
Wymis'wimycac, od moich wystawia, i nika
Ile konywdai tu swiężawu Polon; i Augusto.

Wieda cax is pan Szwedaki obywatel troy,
 Wieda ze krowy i prosiarow i namy polyczonym,
 Cesara che x jaubellu kaitu tron wautowu,
 Teku ty Jagiellon Sam nie uplania rodu.
 Wieda jenu (co mi tuax powierza tajemnie)
 Ze coby swego brata dai ci pruzemnie.
 Mamu ci Swatnos tuje wypawian matymbra?
 Lwowa jiz Sam. Waż korayci i nie bezpiewanstwa.
 Smutnym Oycu twojego namu ci przystadem:
 Tak ubarawa x tak polczany mi spryjanu Sposadem.
 Co on wyskat Salubnie piorszy dani wogry.
 Ze nad krowu cesarka, przymost swa Barbara?
 Postadad sprzymierzenia, swignyt na korony,
 Dwi wojny, Austrojacke, komety podziomne;
 Wladyt admiemem Szwajcercami i nie rowny mocz,
 Lat cetyry nie pruznami x wrochdem i apolnocy.
 Oroyt kmitatem swy miodai ubarowa plau korawy.
 Ahaic smolensce, i Erroy nadmowzylt stawy.
 Waxonia x rostropmsu, x musu, ay x bojaani,
 Ktozgo Sam obracit, Sam Stagat pruzianij;
 Swmwiach Wiedna prawy wamawiaje pruziany.
 Prowajnym awigacim Slowian potawyt x Germany.
 Oobly zawayt wpricero dni Szwajcra i Chwaty,
 Ktore mu Oycu ludu imi pruzawaty.
 Sen Chaxia jechi mmemara ze podobna wino,
 Krownocy tylko rlyoni Szwignyt na Oynas.
 Szymunka ostamata dret i lat pruzawa,
 Swy mlyp do krolowania bazawoi wymaga.
 Oycu kon byt wamuciomy, twoy wj jenu churije.
 Za m m byty, zastugi; za tybz nadzieje.
 On zarlubit Szajmians, wachmug Panstwa,
 Swoja Barbara wjaramie krodzona poddaniwa.
 Wawias krol Cauh i Wogis byt krowni Jagiellonis,
 Dno brad Cesara obu pruziatarum tronaw.
 Ma wymilian tytko byt Germanow glowz;
 Pradol dai nad Europy pramiu potowz.
 Panstwo Memion do swaytu polzgi wjorabito,
 Polue nim, nie spryjanu, co mlyp pruz byto.
 Wawis wjz jax <http://rcin.org.pl> kaitu dola,
 I wjberay oficy, lub komety Karola.

August.

Cesare łatwo przewidywać mógł odpowiedź moją,
Opioni jego miechy, kromety iż nie bęży
Sojuzem; pragniam dockusam mu Swizci,
Sca jestliby smat, kudy dumne przewidziacie
Mnie dawaj prawa, naród rancioar i prony,
Do odparia, na pasniey gotow jechem wayny.

Bona.

Tea i Rusimow, Szwedow, i Tatarow, mato.
Desure na kraj z Germany naradzasz iż Smiate?
Wzroć rfan? Praca matonitwo eoz nowo Sojuzycz.
Poboznym sprzymierzeniem pewnie kraj obdarzył?
Nie; i dowozem a monarchie dawney Polce Anglynych,
Prohibis mie praxiaist, albo obojzlnych.
Awiazani le miż gotowosci, ziemkosc iż pagnaly?
Nie; przeciwno nim naród obwra iż cętyj
Kryjom iż mianuzstwy! w ciemniach twego domu,
Od grozacego tobi w sali obrad gromu;
Im iż ofiary Swoboi ubiegajz rone,
Kto a miż, pierwszy, na miwa twoy, na rancjze gtonu
Prawa Polakow, staws Jaguttow scali,
Lgładni wskyd Krola, rufoni od krajm od Gali.
Tawoz opoi powrubny, xtamaj bezrim xobnyson?
Taw naradzisz Krolow, dwom narodom wolnyim?
Czy xilaza do dega miyjaia, czy atobai,
Postowi lub tyranstwa czoza iż Dromela.
Sca na tyte walk, uispien iż agryzet, miedety!
Ila ruzoz iż naradzisz? Ila jedny xob, ety;
Ila, moy przewizczara Swoje obowiazani, chwaty,
Swyż rod, Swyż sprzymierzeniem, tcon iż panstwo cęte.
I tawo August staws Oxyty sa miedu;
Syn naywizczarego w Krolow, na diuja narodow.
Co Swyż, pamyr uiswizci, smat w potonnu labai,
Stawica iż kranbz, tconu, iż pogaroz, Swiata?

August.

Oczu! bo gdybym zgwałcił nayświętsze prawmość,
Sfargat Salub, xidradit rfanu, pogrybit mie nimow;
Gdybym le, przymierzeniem sam zgwałcił xobodni cętem,
Ktorey bronie pragnęli, iż mi, os obliczem:

Gdyby wspaniałe przysięgiem podwoj nim i kłębionym,
 Wyrwał byś Kochanym i rękami zony,
 I znowa imię Kochan obcywał smiate
 Przemień skłobyby w sercu me się ubrało;
 Gdybym w zaciemnionych przesiałach na przysłob
 Utkamit wbyd i ciałem i wiarą i ciałem,
 Wobec to byłbym gościem w tarasie Panstwa Sorem,
 Byłbym w wielkim ciałowickim, byłbym w bohatyrkim?
 Niekć zginie ta dworowa nauka obywatela!
 Tome iż w mojej duszy wyryte prawda.
 Prawdziwemu wielkim tyłak byś może wroł prawy,
 A me zplamie się zbradnie, jest wbyłsem do stawy.
 Nie zdradzaj, byś co w moim oddate, się rze,
 Ma, mój mój brzo, Sprawy mój, i tyjei powieje.

Barbara.

Nie prawne próżno upoważniała słuby.
 Za brzo bierze ciałem i janyj Sarami dłuży.
 Młotem to, młotem swemi wroki twój;
 Kaskipia twój, młotem i wprzeptan się wroga.
 Ona to się prawiła przegrana do zgonu,
 Leżysz stałach wbyś naroda, a mierzycie wrystach krom.
 Ach Synu, i ty ufasz mierzycia tego kowalon?
 Ktorei ciałem ommieniom spawiczei mój smiaton?
 Lawna w nogi Barbary ciałem, wyrozu,
 Wzdrzina ciałem z bawicmi, albo smiere w się ciałem.
 Ciałem nie zdradzaj, na ciałem gory ten klasa smodniczy
 Który ci wbydnie sycia Sam dnie przawodni ciałem,
 Gamy magła na ciałem obdżan, przawodni,
 Wzdrzina ci Sami ciałem, nie wryst, przawodni mój.
 Obryśa błąd Sami przawodni krom,
 Saryngling przawodni krom, wryst, wryst Barbary.
 Ale nie ciałem! Synu, mimo twój woli.
 Ty sam Sprawy, i wrystkiem bytyś, się me boli.
 Ciałem byś się me wprawy, wrystkiem się me strata,
 Ciałem byś ciałem Kochanym, mogła byś się me ciałem,
 Na twój krom, jawne, na ciałem smiaton.
 Na strawne gniem wryst, wryst, obryś, smiaton,
 Na wryst, na ciałem, na wryst wryst, wryst, smiaton,
 I na los, i na wryst, wryst, wryst, wryst, smiaton?

4
Kawczyby przebraniom sędziata, mięskoty!
Miaa twej gtoni, iij pioswim gtonu Sedytety.
Kto mi? Polak, w napatu slegu kapdyie
Mijdu mi; i opyngang cxyi wakai iij bsdzie?
Wroci iij, wroci to, xalocig o iij wydarst, wstronie,
A staxoni w miem dxygslivrasg bdyie ma na bronie.
Los i dni iij uberpia, xapromnygi o wdajxakbi;
Wxapstro jannu jiprawia, wxapstro w twogich ryxach.
I xonna nizy: Pxyw nie jannu, narod iij dxyaga,
Tona jannu, Matra, xel xami iij btaga.
Powxubng sadon wroci jednu twogje stowo,
Laximia jannu, Polna xakwibnie na nawo.
Jednygi mi miobora Sedy tylas Sxya:
W nim, moja, proukon, chwata, jwiciha jedyna.
Jaxia jannu sigo jannu, xnam jannu, o t xoni!
On mi sam txy wyisngt, sam je obroci mwie.
Waron moaj xbery sxyig jwizne wrota ciniel,
Oby i xauze. ... Lora nida, twogje rozozumienie.
Tdi, Tdi, gton iij nasodu jannu, do btaga:
Samu miobora jannu co xaxyla matra,
Nixh wyron twogj nomery wabniane umyety:
Pomnygi, xel dwoich jannu lory od mego xawisty.
Kosra. (sama.) (August wychodzi.)
Nix inform mi jannu, ni stanom, ni komici;
Monty jannu xroci jannu jannu jannu.

MS BEEC.

Scena I.

Barbara Jaabella.

Barbara.

Co! on miśca! On swóicy nie omiać przynaj'lony!
I w kawieremio wórod xochawit xedumioy!
Widziotas! Dwa miy namet i mój pui me mogy.
O Smutku! o bolu!

Jaabella.

Umiem pro'no, trwoz.

Pytam sw'akhuia jan stroz wytrzymat katurz:
Milezat, ab twarz jego wydaweta Dure.
Miatu nylbuchuz? miatu gromioz ludu glosy,
Karamai' na mie pewnosci Dmoy Barbary toay?
Czerat on az' wiy burry gwałto wóru' pozubli.
Seym trwa, August nie wóciut, i mozi wty chwili...

Barbara.

Czygo' wiy mierzysliwa, znam Upraxiawai' jesarze?
Az' nado wiy Upraxiawai' me prawnicia wicrowe.
Wielity! in' la stuzi Matu' i nim rozmowa,
Ten tryumf odhodagocy i oślatu' stowa,
Ja, gdy mis' pójmuy' signat, czihtu' strygnu',
Te wymiowa' wady kauria, te mierzycie mibe,
Prowaty mi draguy... hui co wias? Bona!
Lejdány.

Scena II.

Bona, Barbara. Jaabella.

Bona do (Barbary.)

Czygo' odemnie strania prubgimona?
Przysto, mowit tu, z hoi' wymyślnie przychodz.
Teli sama dai pewnosci mogtam twóicy trwozdy.
I na wódy pui...

http://rcin.org.pl

6.
Kadatan sercu twemu rany zbyt bolne,
Tę dęczy na to cież. Dwa kłosa nie przebrany,
Wrołowy wpierswym gniewie, i matę wrołpawny?
Wspomni na proz moiy panizii bar lubig,
Gdybytas mego serca rozkosz i chluba;
Gdy przyjmuz Starania przy chylony i zyki
Dob moin osiom w certy wazachet i aw dajzi;
Kochatam ci: dżis nawet, mie kochai mie mogz;
Nie, mie ty, onoi, wamieasa o Augusta brwazy.
Gdyby, i rad i wybor jedno myslanych glosow
Losow polixi, do jęgo mie przy wżpat losow,
Gdyby muiy oburata, wazoi jęgo wina,
Chiatatym ci poruzyci Pruzyci mego dżyna,
Chiatatym ci byi matu.

Barbara.

Co mowisz Wrołowo?
Sztwojizci to serca to wychodzi Stawo?
O miaba!

Wozna.

Wizuy powiem (daj wrołowy wiaz)
Dżasizay gotowam przycizci ka wroz Barbara.
Ale mprwioy dozwilidzyci chis braskliwii moig
Cay ty prawdziwii kochai dżyna mego.

Barbara.

Wto! ja!

Wozna.

Tax, ty sama. Mogtarby m kiedai poruzim cizmym
Tę miltow, tax mato serany dżurcom gniewym.
Tę miltow, waziy wroz. Szabakitny, wylany,
Co ryci tytas Pruzycim osoby ko chławy,
Co piewizien' dżis dżamy ch. pizking dżadzy stonoi,
Pranzoux oxui wofiorank, tryumf oxui wrozoi?
Cay tax Augusta kochan, dżis maza proz, dżawicki;
Szab, pranzawam tuwoje piewizay o fowidzi.
Stubay. Dżwoi, Szabellas mego prau tuwojm osiom
Smityy Stan rżany cizmym w dżawizay oblonim;

Odrobnow' eigo cacz i w tobie obstowis.
 I edwa dzis, w ohrad saki krol' zaiscisz na tronie,
 Dwie mie pokoryte mowu, mie powornie prozby;
 Lewi rucznosci wy rucny, wstawiamas grozby,
 Lgoscik, romulus, rapal, blizni patasz delycias
 Zapawi edziaty ziem krae rzadow lub zycia.
 Mato na tw. Straminyse do mego merownie,
 Te, ktori wglbi Veru powoi Katownie:
 Bodu' sie dzuzga miaz, oburami ludow,
 Ktory ch' przyzna' m'itow' miaz k' asel' szych ludow.
 Odrobnow' ryzaj, swacimie na smyle mu stawa,
 Ironu a waradom, Stani, brauz, walba kowawa,
 Bojarni, gdy is' strazymos, wydania na m'iczej,
 Lal, kamba i szgry zeta goj sz' ciebi' k' rucnes
 Kordziwajez ty dzuzg odwas; k'auz cz,
 La lada moment w' pom'pan' rozparay je, utoz.
 A w' taina, lub j'awize rozozraly ryzas
 Strajepniemy ch'icly, ktorzy tuw Veru dy' lona.
 Sprowot co tuw g'ozny m'ie k'uzysim' k'abiez.
 Teden j'at, i od ciebi' samy ten k'abiez.
 Owal dy' na was k'otki m'ie burze m'ie zwobniec'
 Owal m'iaz i sz'uzysia waszego nadziej.
 Dwa: d'au' a' me' W'ozuch, moje k'uzytwa Barus.
 Cesarachytkni pohwiezoni k'omun' mego darus;
 Semu los twaj i' Panstwa twojego fobus;
 Naywikozny z' Monarchouz k'ampay ofru.
 Sz'uzysia twojego, me del' m'ie powozit' k'arami:
 Ryzus, ze je odzigniesz, tybas k'artu' na m'ie.

Barbara.

Czy tym wrozkim obawia go mogta Barbara?
 Ale ka' k'onzoi m'izmas nad' dy'ue ofiara
 W'ruypliwia go? bydzit' eigo sercu m'ito?
 W'niczajz on' k' m'itow' m'nie do m'iej w'zlanita.
 On' co m'iz dzuzg m'ie si' odhodazy na chwila,
 K'niczajz by nas' dz'ubito m'ora i' l'gaw' tyle.

Bona.

Woli miż rzyby Rzymu i Skawin uchwata
Luzgax wasa w oczach Swiata na wieki Starata,
Lub rzyby mag' byt w wroku z tobz rozdzielony,
Swoiz, lub owozmiyera, iemu, i Swieroz, sony?
Wolix' xnu' viz nadziis, ze' mioba Taskawse,
Sewax, xlixy' was kielcy' i' xtozay na sawsax?
Tyon Augusta viz wemweni, burra uspotoci,
Pozwijeni viz twoje nie nawiu' rozboj,
Laudow' jara, wroz Daxiaz, twym Blaxion naseni,
Necaxysci, odaleni, i was wliwot' xmieni.
Tax miż, cōtka, na twoy ofiar, wyspamiata,
Woytako tobi nagrod, przepowia, trowat;
A la jedyna droga, ktory' enoba nadzi,
Sama viz i do Swygsna tyko xaprowadni.
Wty purnowu twoy wymyt, xnosie' bixai xdelny,
Pozdxiat, mozi ma dxiy, rozdxiat do browolny;
Czaxa viz wakar? o' tca' gudne uibii moztwo,
Nad mitania, proax, mitoi' o' troy may Swygsnawo.
Czas drogi majga' proax nam xaberaa' i' pory?
Krot' na Seymie; x jedyny twoyxay my pory,
Saxay viz i' Swiui'. Czaxay x pozegnan' mi ewaxsnych;
Tobi tax nie bezpoxermych, jemu tax bolimych.
Czemti o' xli' mza? momentu' nie woliay;
Sni' woytako jekt gotome; jedi' parny i' orenay.
Pohwalam aby dxcen twojemu tax mnta
Szabella twykh Switkoi' goryca tagdxiata.

Szabella.

Dax'ym w m'oxaxsini mozt'a oduz'pni' Carbaoy?
Sext' ona pewnie xoduz' tax wriekxiy ofiary
Saxa mozia w'jedny' chwili' byc' do miy' Switkoi'ox?
Pomniy, ze' mi' roch'anka, lwa' i' wrota' jekt Swygs.
Mza' Sam, w' tadoz' iey' Sycia, iey' tch'ienia iey' dobi.
Moxia, roaxgdax' w'obz' mimo jago woli?
Maa' Sipa i' w' za' Toruni? Czax' me' bixai' dnata
By' chuz' by' wriekkomyslug, winny' viz me' xkata?
Ach! wliuty' viz' w' tch' iey' tax' i' za' pary!

Prax ostatni przynajmniej miżę mięk chary.
I mięk...

Barbara.

Sadym już nigdy widnieć go nie miata.

Scena III

Bona, Barbara, Sabella, Piset Seymour.

Piset (do Bony.)

Krolowo! wraży wiaton i Augusta chwata,
Wtamaż cnotę i trawni ludu dwyżizony
Krot widnieć od mie sprawny rozdnieła się zony.
Pozwol, abym pomszuchną wrocut szulit' radon.

Barbara (na bonę) (szochotny)

Stato się wije, skrotun! moti twojny radon.

Scena IV

Barbara, Bona, Sabella.

Bona (do Barbary.)

Nie trwai się, córko: August xawone kocha ciebie;
Na was tykaw, nażkacy duszypit potrzebii.
Nie xodły cathy Saby xuzujęzi xapatu;
Podat się, wżycanion krotkiny, rozdnieła,
Chyż by, na xawone smainy, pewniey szym Barbary,
Widnieć wije, zgodne jego xonojemi xamiary,
Mawie mu, przycay majze, wstydun i boleni,
Doxekiwai, ai sam ai wroy wyrok obwini?
Chyż ten ostatni moment chesz widnieć ratonuty
Jego uproszeniem, twojemi wyxantę?
Chyż karze mie wimęgo kae, jak, pmiwiewion,
Chesz jgxami, rozpsawy, rozdniełai, mu serce?
Nie. Wpawda sama, xawone, odjarda niedzięzi,
Nie trai, prowizcenię się twojego, xastugi,
Wstydun i niepsien o xawęde, mawowi, wopaniak,
Wprawiedliwiy, miton, pomox, jego, sale;
Przoboy, wielkoxiz, dway, pdumione, narody
I stan się gotny, koby, wawmilyx, na grody.

Isabella.

Komusi niczym? twój smylet wagle poruczenia...

Barbara.

Wrot wieciami, m'nie p'awny rodzila, s'iz d'ony.
W'icami, ty's miot to wyrazi? moze' tego s'igal?
Ty sam?... dobow: m'ie bydzia wiscy m'iz og'ladaj;
Wie bydzia j'az' cis d'owaz' ka' sama, m'ie m'ila;
O'p'uzony cis... na zawore... ah. ah' n'astom s'yt'a.

Isabella.

Co mowisz? jakaz' rozpara dusz' twoiz m'icha?
Cozwol mi...

Barbara.

Faeto m'it'u, ta' w'icaz' ka' ewha!
D'iz' j'az'... j'az' x'rad'lowic' (x'hoz'by s'iz s'p'ed'ic'emat.)

W'iz' d'uz'z' t'at'ow'ic'ima, j'ad' n'p'usci' w'elwat.
D'iz' j'az'ane goj' m'iz' zwod'it' tu' ob'it'w'ic' s'om'it'y,
M'om'emat' s'e' s'iz' d'ow'ca' n'az'e' s'oc'ac'om'it'y.

D'iz' go' j'az'are' m'ie' x'ob'ol'ny'm' p'ost'os'ic' s'p'ed'ic'at'ur'e.
Co' m'ow'iz'?... D'iz'... j'az' d'ow'z'w'oz' go' c'ac'it'at'ur'e.
A' on' m'ic'it'y, l'ud'z'iom' p'od'ob'ny' j'erk' im'ym,
S'ac'it'el'om' n'ad' s'ama' s'ual'ic' go' m'ic'ey' m'om'ym.

S'ez' coz' go' s'm'ic'ow'ic'it'y? j'erk' ewha' c'hw'at'a,
O'w'az'ama' t'y' o'p'ary' p'o' m'm' n'y'm'ag'et'a.
C'uz'ox' s'ny't' s'iz' p'rud'em'uz' w'el'at'el'et'ny'm' s'cam'iar'e?

C'az'e' s'm'ic'omat' s'e' m'm' Pol'ixa' m'it'ra' m'iz' Barbara?

N'ie, m'ie. P'ro'm'ow' i' d'arna' ka' d'ow'ca' s'kan'it'y.
Ach' l'ob'ic'a, t'ob'ie' t'u' p'lot'ny' b'la'z' m'oz'g' byc' m'it'y.
T'ob'ie, x'hoz'by' k'och'at'e' i' b'y't'e' k'o' d'any?

O't'e' m'm'ie' k'uch'at'? ob'it'w'ic'it'y, t'ak' s'iz' s'ub'ly'm' d'at'a,
M'ay'm' na' c'hw'it' t'u' b'lad' m'oy' p'ra'ct'ic'ny' s'w'ot'at'a.

S'z'aw'd'o, t'y' m'ie' o's't'at'ny' w'lyz' o'd'ay'om'ic'ia,
T'y' m'ie' n'aw'et' s'm'it'el'ny' s'aw'z'p'is'ic' p'ann'iz'e' b'roj'ez'ac'.

Isabella.

N'ie, m'ig'ly' b'rat' m'oy'... m'ig'ly'... b'ez'uz' d'o' Aug'usta;
P'ow'oz'p'ona' t'woiz' b'oj'az'ni' w't'ame' j'ez'u' s'ust'a;
T'y'm' c'rasom' m'ie'k' na' d'ow'iz'a' o'd'w'az'g' s'i' w'lyz'e.

Barbara.
Wardzija! Na mnie!... ten mi, mam jeszcze nadzieję?
Tę! Bieda! Długo cię przysięgam tuja dla mnie mogła.

Scena VI

Barbara.

Wysata, jura... wysata, krewa dopierom przewyżliwa.

Przebieżliwy wstrzymata moją rękę moją.

Co? litów w sióstrze kdrayoj? prośno cię się Coż.

O przysięgam! młotowi, me ma was na świecie!

Wy lubi sony myj Dany na krawca młotowi!

Wysłucha mi, przesładyje, zdradza, me oświadczi.

Smiecho mi, ofusawa, i świat mój się brzydki.

Smierci! Smierci! ty moich ubituy się jeszcze!

Wytrzymaj mi, kłoty kademay przysięgam udzielen.

Nie dotyka! w srod krawcy, wrogaty i dnie wago

Chyba umnie? bo rycie dety nie cieszę obawę.

Wobec to krawca bytu w pierś miernem cię wryje:

Gdy mówit że cię kocha i miętyś mi wicoryje.

Wobec to s upewniło, wstaje rękę wiczy odow.

Iron, krawca krawca, porowy dwoim narobom;

Wobec to dolać cię wimna, przysięgam cię krawca.

I samby August moją wstępną na twój grób.

Tęza przysięgam smierci, ni krawca. jaraż los przysięgam;

Nie spiera się! umnie w krawca i krawca i rozparaję.

Chyba przysięgam miętyś cię krawca... Co? ja mam cackal?

Az przysięgam w miętyś cię krawca krawca się krawca?

O krawca krawca... o krawca! o wstępną!

Wstępną?... ten jura krawca; ach! oto jura krawca;

Przebieżliwy mi ogtamni, wyrok przysięgam.

I umnie wimna, jeszcze krawca krawca krawca.

Spiera się, spiera, me wstępną! wstępną ten cię krawca,

Umieray ten krawca, ten krawca, ten krawca;

Ale umieray, ofusie ten krawca obumieray.

Na krawca on rycie krawca... rycie dla jura krawca.

Scena VII

Barbara, Izabella, August.

Izabella.

(wprzeobrażając Augustę.)

Stój cicho! może ci wierzyć: Poset w rozmowie z Bony...

Barbara.

O niebo! mogła wierzyć?

Izabella.

August... Tak bytas, swiędzioną!

August.

(zbliżając się do Barbary.)

Trójczasto serce, serce Barbary
Mnie... mnie mogło powziąć o otamamie wiary,
Któręgo tyle przeszedł i bura nie xwałowy to,
Któręmu wyrytas ci się iła ci się tak miło?

Barbara.

Ach! ty się Barbary wra case myślisz dręgi!

Widzisz ci, i iła wyrytas ci się moje tręgi.

Ach Barbara, zgimigay przed sobą, wstawa:

Łbtyżytaw - i ad matkom za mój bład skasawa.

Także, nie moim byto się wafiqz na chwily!...

Ala wierci, upewnien i podobienstw tyle...

August.

Nie nie powimmo byto zachwiał moicy zony.

Nie Anatacis Auguste? nie Anatacis Bony?

Gdyby ci wyrytas ci ludaw gtozy oszaryty!

Niecmby przeciw łobu byto w moim d'wiat cady.

Granda ze miechy Buzikusa' rapatu rapatu,

Odfuniewa moiz skanom do exson notrymatum.

Tak wytyd na Bonyci name, tak Jarowski radait,

Prok tagodawci nome anchwaletwo uprowadait.

W domu wtosnym wyreuty postaw majez anowic,

Czy goina, ich uporu ofpowieda wytosic.

Teili d'is bron iła ci się nie bydrai waniessony;

Łozukam ci mo' spowymy Polawis korony.

Niech kto chce rozdzielić Słowianę i Szwabów,
Chceż rozdzielić i Królestwo między siebie;
Na ma Świdwiciuwa przedkowi mojemu, Książę, poproszę.
Wzrost słobę w Świdwiciuwa Litwy wstąpienie,
I. prosiwiec i; Szwabom tydzień obywateli,
Który i mara być Szwabom umieli.

Barbara.

Czymże jest Szwabom nasze obca Szwabia lubić?
Czymże porzucić Polaków owoce twoich trudów?
Czymże rozdzielić Wiennę dawa, potęgę kraję,
Która stała się twoją nadszłą, tegoz obydwój,
Szwabom rozdzielić, dwóch Szwabów karytosi,
Jedna Szwab, jeden kraj, jedna Szwabom umieli?
Która, w obliczu Szwabów poproszę i; Szwabom,
Szwabom Szwab, i oba Szwabom Szwabom?
Czymże być Szwabom Szwabom i; Szwabom,
Która, w obliczu Szwabom, w praw Szwabom obrotu,
Walczyć, Szwabom, wstawiać i; Szwabom,
Która, w obliczu Szwabom, wstawiać i; Szwabom,
Która, w obliczu Szwabom, wstawiać i; Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
O! my Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom!

August.

Ach przestan! głoś twoją moją; Szwabom Szwabom Szwabom.
Winnis, twoją Szwabom i; Szwabom Szwabom.
Com Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Czyż nie było Szwabom, lub Szwabom Szwabom Szwabom.
Czyż przy Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom?
Nie, nie; w Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom,
Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom Szwabom;

43

Leżał tym bardziej przez dym lub trwoży mierzaniem,
Nie krewel, by cię, rozdałom ze mną.
Wtedy mi to dwóch kusań porwały mięba,
Sta, jak wamyślewinia ciębi mi potrzeba.
Ni groźby, seymyżych, ni bitych ich pataraj,
Ni wydarie korony, nie mię, nie kachany.
Ach! w porównaniu straty, choroby cię ja boję,
Czemże jęb tron, wariat, tyca... nawet tyca twoje?

(do Barbary i do Szabelli)
Traktujcie mię. Czas ucha dai natężyć mowię;
Wrochu do was powracę.

(do Strawy)
Niech wmyślę postowie.

Scena VIII

August, Boratyński, Postowie.

Boratyński.

Wrochu! w nas dzisiaj widzia dwa ludy polgane,
Ktore stuzę rozdrone przez two prozoki mgane
Bod miemni się stężyły, wstawiały i wrocity.
Oyca i daidawo emoty na tron cię wyniosły:
Tym oycaj xna, oycajnie ty wimieni' ndziawuły,
Od ptaciu się cię teraz mara Augustu roznosi;
Wcię imionu od ciębi domagaj się. Smiemy.

Ojcy, ktorey wulku' sami danc umiemy.
Lera ciara potrzebna dla Sarysca narodu,
Nigdy trudu me byta dla Jagu'elhu rodu.

Dojzty, wrochu, konz bci woli czeratu,
Ke dancis panstwa, a nigmy twego majestatu;
Slub twoy umiawia swięty notaw wamyx dęzgi;
Branyga mgna gwatai Monarchy imyęzgi;
Wyznawo ja przewicy Polse mia Barbare,
Tey sam twoy, tamty byty wriatkami othare;
Woblicaw wriaba wstęzney wrolowie z bracmi;
Twigara xprwadanka, smitwoni' tronu twego kaci.
Prozotwoni twoy rad wrami sli, tyz go mara pomiac?

Wszystkim w skrogu wybrał męchenny publiczny.
Examinemy w. Warka by w wydział Krolowskich.
Lubby berta nagroda byta onst darsnowycki.
Dosi jux mais xamoytu, cyj onst emty i woziki
Wiedy ca gotny rozdzialo twy rzyri.
Stum miewiak w Olyawaty i Olywary Korony
Podobnyty w nie pamize wity i podobny.
Te xawsee bydo ulen wozic anowci i chwaty.
Wtore wj sta wyrazany porowizni umoty.
Niekhay Barbara w szauptum miasa wj ich growie.
Niekhay od bronu wyzera nie byje na bronie.
K xonami krolow onch wozic nawyzijsi.
Niek xrownia bo pruwizyaje m e mase Jaderizi.
Co kachaje Wilhelma, Wilhelmu w mta.
Mitowis Polski, mitow on niemu rozgata.
Chlubni to jest krolow byc a oby watekki.
Chlubni xrolow in tozaje. Tenby kachy w wityki
Spawt i na rody name zpanowan krolij
Lew my wj ty podobny xochamy wadnie.
Pan w tady wybrozania krolow z prosod wichej
Duma wima wstajni narodu potrzebi.
Przewidujom ze wozicni Monarchy x podobny.
Pospolity wj rany m e bispicame stang.
W Polsce rownymi w wonysey oby wateki.
Sam krol od wazystkich wzyry jest na rogu onki.
Sam ocenia kachy, i Sam je nagadza.
Woz stromy byc powima ruzasycy w tady.
Dom xurystwy x krolow krol wybroze xing.
Szab nagrod pracoway w krolow na Dow stromy.
Dyt bezacny i droskojinstu so bert a wj xblay.
W wyzary wj, i wazystkich hem samem pruwizy.
A daly, ten co dajit x krolow panowanie
Fron wozycie lub strawny w konow wj stanie.
Nie doli na kim. Kachy bydo w kwoje stady.
Podobne pamizyem w atego przy kwoje.
Kad wozacane potrzebi korajin smutne sluby
Kachy pruwizy w wozycie wozycie wozycie luby;

— Nie strawi' wielkiej wósczas wyzna podchorą,
 Pokrewinstwa smutku rządów i' wstronnosci swory?
 Elżbieta, Sabca twoja, matka królowi' prynci,
 Wnawazniejszyem wopierajze szczyt przedswój, o'ci,
 Wtedy powstramiat' prawon' ziem i' krwi łacowny,
 Powrociła groźbę Polce Wiadnia gromy.
 Helena, waczkowca Alexandra tronu,
 Wotraymata, o'ca i' bosowny da' da' myca' pagonu.
 Janina dla nas Barbara ubierajze' Delainy?
 W którejże' głoś' będzie' struktury' Skelny?
 Na niem' namy' imi' i'j powtoray' krawiit',
 Mówi' litera'... a' mowa' w' srod' nie' zgod' nie' nawiit',
 Widu' waanych' me' dotanz' pryncy' i' moi' ucha.
 Na o'ca' nam' w'j' rozawrazai'. mowij' do' Augusta.
 Seren' twojemu' do'cy' i'ednego' p'awodu,
 Kto' te' xwagry' mituni' me' w'j' dla' Narodu'
 O'co' co' porumy' i'ant' onoty' b'obaty' row' gromnych,
 Co' j'ut' w'arom' w'la' ciubie, roz'pawa' sta' innych,
 Tytus, c'xemur' i' d' tronu, d' siebie' d' Dabit.
 Ję, przed' ktory' adum' ony' w'schod' radzieta' patit?
 Ję, ktory' sam' ub'oluwiat', ktory' w'ecum' w'stadat?
 Pat' d'iz' reby' mitosci' Prymu' me' pow'adant',
 Prymu', a' x'p'owney' domy, mowij' roz'p'awozenia,
 W' Permice' me' c'w' p'at' królowey' imicnia.
 Toz' w'stadrajze' swie' samowladne' r'ady,
 2. A' tyz', wolney' ludu', ktod' wolni' w'j' bramy,
 1. Pan' sw'ata' pitome' Prymu' w'kanawatt' p'roszedy;
 Mowij' ch'ez', mowij' mow' potrzebny' by' d' nas' k'ochany?
 Czyz' myslisz, m'xwazge' wolnowi', gardzige' u'stawami,
 D'obci' kraj' i' z'elazne' b'erta' w'omier' u'ad'wacmi?
 P'ozda' r'acny, idz' l'orem' p'owokow' nie' om'ly' b'ym,
 Nany' mitowiz' wielkim', naryz' mow' d'itny' m.
 J'x'p'rawi', twz' w'ladny' w'arze' na' p'ram' m'any' k'w'zali,
 P'elchymy' d'iz' me' ciubie, l'ew' o' ciubie' b'ali.
 (K'ozajze' i')
 W'igdy' p'rad' obca' w'ladze', przed' m'icem' tyrama
 Nie' agisty' d'iz' w'ady' i' Polacow' kotana;

Dziś cię błagam, tyż się naszyj ziomni,
 Na tobie, na tym w rękach, na Dzielni naszomni:
 W imię tychże szlachty, których panuje nam ten Bogas,
 W imię twójego oycas, w imię tego Bogas,
 Co się matych wamost powołanie? Polny, ten wysoce,
 I dotąd nie nig, xwraia o prętkowce oko.
 Tężas "miłoi" byje magoz strasznych cura piewadom,
 Tężas "miłoi" x kobiety, a w xmsomni x narod om.
 Niech Polixas, miuch szlachoty, niech potenszomni mowi:
 Ten mitymi podobni byli Augustowi,
 Kę się sta miuch nie wahał wazynie ofiary,
 Kę przydrożnych swani sora, na wól x ten Barbary.

August.

Postaw! wamie myjom x enoch, i szlachta x mądrym,
 Wam szlachom szlachoty ludni, od ludu wybranyim,
 O to przykate prosby przy mym szlachoty tronie
 Kę bym przykate szlachoty szlachoty szlachoty.
 Nie szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty?

Radnicie! bym przykate szlachoty x szlachoty szlachoty szlachoty.
 Dla tego szlachoty je w szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty,
 Kę się szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty?

O szlachoty! miuch dotąd miuch was szlachoty
 By ty, szlachoty Dnie na miuch wywazie broni,
 Szlachoty wam szlachoty miuch szlachoty szlachoty!
 Dla szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty?

Tężas szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty.
 Kę szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty,
 W szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty.
 Kę szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty?

Szlachoty szlachoty szlachoty x szlachoty szlachoty szlachoty
 Szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty,
 Szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty
 Szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty,
 Szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty szlachoty?

Nie. - Kę szlachoty szlachoty, kę szlachoty szlachoty szlachoty
 Szlachoty szlachoty szlachoty... i miuch szlachoty szlachoty.

Nad tron, nad króla, wiozły wiozły mój waz;

Stydzisz się, mój wyrok. Wroć się na obroty.

Przeważam zasady Polaki umowien zasady;

A w królu gdy głoś kraju po śmierci lub nawrasy my;

Wypota nas na brzegi Odry albo Dniesty;

Ukrayci, Pruski, i wrolem naszym boje wirwane;

Czy mniey jak long Kocham wyrywać i stawać. —

AKT CZWARTY.

Scena I.

Tarnowski, Krzyska.

Krzyska.

Cna się mię mierzysz, mójce przewaryta króla:

August mójmy domydey, powhodny króla.

W kambezym rod jagiellon nie zgity namiarce,

Tron, stawa i wygryzys przewica. Barbarce.

Suzgryz wyszka, i umizy me, romny przywizy;

Groz prapw etrozim gromem królestwiej polzgi.

Tarnowski! Grewni twoja nie podlęta dusza

Natę spohu nam wyaystaim krywiz, się obczera.

Ja jednan co królowi, mubarszajze wioz,

Nie wazysz obczymch w tobiei kraydziz przywaruz;

Czy mizy, który czuz i tuzinda jest rady,

Sam depy namistwui, rozlewa w nim jady;

A prauze nas w tady króla reasuranciem,

A ziby cam panawat pod iyo imieniem.

Pea seym lexna me szdraz Wielkoroce ostowicka,

Truzo amizumema od spram salznych czera.

Masa porz. Tgodne prawi sejomyznych uba,

Porto prachow <http://rcin.org.pl> wanojz, Augusta.

Kim ten zamysł w ostatniem płamion Jagiellonii
 Wgodniejszy zgromadzony naród stary stanie,
 Kim cztosi mowę króla wielkorada,
 Prędku tymczasem ciz'as cęty na nią spada.
 Póśród zamieszkanego na chwilkę powojny,
 Trzeba nam doszukać się wrodeń i wbojny.
 Ty się obróć chwytaj w potrzębie obcoj,
 Wzywamy więc odwagi i mędrzei twojey;
 Wspieraj nas, ale wprawdy powińś nam obwarci
 Czy się na twoje smiałe spuszczać możemy woparai?
 Czy wolni Polaci będą twojch stasai celni?
 Mówi czy Króla stronnikiem czyś obywatelnym?
 Jarosowski.

Ty sam ranny odpowiadaj kto ciębi osmiał,
 Wierneś nam wytyczaj, a owi obywateln?
 Kto ci może daję szdai i polępnai Króla?
 Kmita.

Nam prawa, mój wróg i narodu wola.
 Jarosowski.

Narodu? czyż nie ciębi narodem się zwie?
 Czy garń rokowan a Pręg i w obci wromowie,
 Garń naprowadanych postoi, a tych obywateln,
 Proszę, a tych marobancow, a tych wiczymyeli;
 Co myśle w srod klęx ludu o wromotnych zyskach,
 Wmien chę, swois polęz na troni annalickach?
 To twój naród; i takimi napetniesz ty krakois...
 Kmita.

Pomnij do kogo mówisz i szanny Polakow.
 Jarosowski.

Prawi Polacy swiego cziś umięz panas.
 Kmita.

Prawi Polacy wistnieś nie zdolni tyranas.
 Jarosowski.

Oczia ty, czy rozparai, czyj krwi strumieni
 Swięca Augustyna, czyj krwi strumieni?
 Kmita.

Wmity.
Król chęć wyczerpie naród.

Tarnowski.

Król go chęć ocabi?

Wmity.

My swobodę namydl bronim.

Tarnowski.

My rząd chcemy kwalim.

Wmity.

Mylim co samowolności króla groźny smiele,
Wszystkoż do zdrady króla, rządu tworzyli?

Tarnowski.

Nie wzywaj. Ojczyznę iłk ślepa na krewatku bezprawia
Ciągnie Polaka do rąbki, myślarz się ją abawia.
Lem miim kto te ofiary błądów i prośoty,
Chankin, podburca, ludzi strasny.

Wmity.

Kto?

Tarnowski

Ty...
Ty zamieszkał w narodzie podległym władcy,
Słabowi, rządu silny, i miłości namydl stawny,
Ty którego chciwosci, ruchwalstwa i durnie
Sam broni...

Wmity.

Stoj. Wmity obłąd próbować nie umie.
Tęży się samie ustawiając, ustawać sam sobą,
We wszystkim albowi wyzamy, albo równy tobie.
Cóż dajesz Tarnowskiemu nad Wmity, przeciwieństwo?
Czy stawa? czy zastęga? rod? czy dostojenstwo?
Ojczyznę nam obu stępnął w kraj i rozgrajom;
Ty, zwyciężać nad Jagim, a ja nad Dunajem;
Ty nie przyjął pryncypa, krewat nad Obotyńcem,
Sam w fizycie, smiem bitwał okryt się wawrozajem;
Jem spierać orat. Wzgraw rozruchy nemioryt,

5

Sam przez Sojuzne kraie swyż, rozszerzył,
Krawcem gościnie broni: wrocie sam sadził.

Tarnowski.

J Główniki wprzód mu etużył, mieli go wzdawit.

Kmita.

Co? mągo Głównikuż Sojuzu ty widzie' wstomnie?

Tarnowski.

Nie, mi, ty mi skąptes na tym xbrodni Sojuzie.

Kmita! w liźbie, obrytych, xdraycow isz nie miowaz;

Bytes' obronę kraja, moza mi'm by' jonnez.

Woxytne światu przymioły miobiosa ci Dady:

Sere odwarie; umysł wyznioły: Staty;

Czemu do nich nie łazyła omł obywatla?

Mał xrownego w Tarnowskim, xniatby' przysiaula.

Narodby wlohu cazyły, nawieniczył gorliwou.

Lezła ha dzy' pioszkowania, ha Postalkow chciwou...

Kmita.

Do nich widzie' pooblestwo, nie wstanku xmiatou!

Tarnowski

W krajach innych pooblestwo, a w naszym xuchwato.

Praca nig w Polue od wmkou rozrodzonych Pstas,

Na gruzach wstady rzdru, wstada rozżynych warasto.

Jak poruwro'chou' kolyś to obrazy, to mamie

Tron pobleżczaniem gminu, gmin broni tarcami.

Po xadcy nawatnosci co bostu zachwije,

Swrogolnych wita rownie, powozuchua Abije.

Te xepitnych ma'daxiadaw mi' xczu' sne nauki,

Na wysi'gi przymij, gorze od nich wmkie.

Jak toemu widzie' Kmito. Woda barzlywych Duchu,

Sam sprawez jedy' wzytych w narodzie rozruchou.

Ty' jstroz na rygnimta Piotoxawskie obrady,

Pierwszy xrodowicki wstady podkopat xasady:

Ty' jstrozny przeci'w miemu sprawizy'xony sie' 21 xoz,

Podrywaj pod Inowem wstady wbrożony;

Narod strait Wolochy na obrony switcu,

Xraziomych nie zawi' rebato' owoc:

Obeypani Taranu' buntou naroblicy,

Tobii eis milkorogadtwo Dostate Kroluy.
Dziścisay nowych rokowan jemie maza powody?
Mitoi' mowim, wyrazamy, nihow i Swobody...?
Czyz' myslim ze to zjedubi lub zbawi Korocz,
Jedli August wroci lub zabryma zow?
Nie rozowim twoy umyset nigda, nie powozymy,
Le me wamowionym na tronie Krolow pragmatiz waz,
Stabou' jyz taxid nowych xroctem u' sig' Skamei,
A opisi' koray stniepze wrozny' zamieszanie.
Tax wigi' Polsz, wystawia na najwroznie ciocy.
Cetou' i samowtadtwo rey' stnowas na locy,
A nam obiacas tyko wrozow nie nasycowmy
Na xlane koruz i tronie bez xrolwie' plony.
Jez' eis' nie cini. Nad Polsz, samu' Bog' pohany,
Ocali on ten narod' Szlachitny i myany.
Drozga' mily' Polakom' kowi' pobomcz' xzije,
Drozga' jennez' to serce' eta' Ocyrazny' bzye;
Drozga' xroluz' jek' wladai' xrolarow' ta' xzhas,
Niekhay' owoje' locy' Polsz' eis' nie' lica:
Niekhay' nfaiz' molitni, niekhay' dny' xbrovniowze.

Wnita.
Staly' wrozotykh' zamiarach, wyjiny' nad' potwarze',
Spriemz...

Scena II

August, Tarnowski, Wnita.

August (do Wnity.)

Czekamy. Jaz' xbrovni' przepietnits' miaz,
Czas' aby' xrodnost' xdrayew' nastawozny' waz.

Niek' dny', ze' choze' tron' xakhowai' xkiedam' noone' xchadzai'.
Jennez' ostrozny' w' ci' omnowiowach' wstyllet' swy' xkrowai' ka'
Wziem, czy' tay, i' draz.

Wnita. (czy' bazye.)

<http://www.oryg.pl>

Wnita. (czy' bazye.)

Lea pomyj się to Polak, się bęa prochenanie,
Kę prawo ...

August.

Janię prawo zrozumić oohramia?
Sątyłek mięchaj! dotyka już Barbary Serca!
W mychż rykach dowod zbrodni, w mymż kamieniu mordowca,
A ja król mię dotyka, ja Sędzia bęa rotandy,
Mam ciekawie aż on spłeni swój kampeł Casarandy.

Tarnowski.

Daruj, lea jesti moje mam ci ostroge Szlamie,
Oznaczenie mowatego mi omiem wieszaj Panie!
Polak, Senator, Kozniak Laurami Słochy!
Chciatoby swoty zbrodnic, Szlamie Sme kasowaty?
Tan hardy, bax, mchwaty byłby rany zbrodnic...

August.

Daruj! Szlamie prawo: mięchaj tydzie walnym.

Scena IV

August, Tarnowski, Dowódca Strazy.

Dowódca Strazy.

Królu! już sędziawny Szlamie buntowniczy,
Mchwatym tłumem dremny tinte przewodniczy.
Kosowski i Tarnowski rozkazują już mi mi.
Obok na brzegi Wisty rozstosow mchwatim;
Przemem Szlamie omowy mięcha się o siora;
W kufcach Szlamie gromadna a Bouriatow się zbiera.
Szlamie zgraje wabroynych mi omia się ryccy.
Wszystko Szlamie woyuz, wszędzie such bunt się Szlamie.
Kron chwytaję wstęplowi Stolicy mięchaję,
Pruch się w zamaga, byzicem, rax, wnowoz się Szlamie.
Wrazmionka grozi mięchu najajone Piety...

August.

Wane, mytwa, rozgromi ten mottuch mchwaty.

Dowódca Strazy.

Tym czasem Bona w powroć do Włoch już gotowa
K dworem, a Szlamie mury opuszcza Krakowa.
(Dowódca Strazy na znak rozkła odchodzi)

August.

Jaki, rozprawy Tarasowski, jak stan rzeczy kraj
W ambony, wotmora miyosiu miach nastąpi strasz,
Niech wieść, mosty, Wszak w niech bydai zawarty,
Po obwiadani wawice, podwojone warty,
Ditenskiemu dowodacy miach ożtusi dzieło,
Kieby się wywro jego wu miastu abliżato.
Kawa oba koronny miach namity wwinie,
I miach caka pod bronie; wywro mię zgodzini.
Spis i wstaw.

(Tarasowski odechdai.)

Scena V.

August, Bona.

August.

Prawda to że Polska korłowa
Króla polskiego matka, i Królowa wdowa,
Niespodzianym objawem ogłaszany i asmuca?
Kie corci, wronka, Cyra, grob mięga poruczas,
I wraکتione wywro puzawage się kraje.
W jawne nie bezprawnictwo sama się poddaje?

Bona.

Nie bezprawnictwo dla mnie! Jamigra się boję?
Ja! która pragnę umrzeć patrzajże na twójce?
To skoczcie, jak Diś widzę, strasamiysem się stalo,
Niedli drage matki serce porucawato.
Kmatom że Komita moim, wywro i suchwaty;
Sera żeby w rokora, wazgnękt narod prawci coty,
Kieby na obadnie tomm wywro i kamach,
Krolowi stawia polb wmat wstobliu bramach,
Kigromadit tylni wadawu tan biętych, tan wywroch,
I wubniu jedynem na ciele stangt wywro potępnym;
Temu xalidwii wory moje wirozi omieja.

August.

Jedna bitwa...

Bona.

Ah! plomny nie cisa się wadawiz.
Jedna bitwa odymie ci strach do nowy;

Me dajecie, nie zgnicie tej ksydy, Stogłowey.
Niedawny, wstodny tyko ty z ksydy odwadze.
Omi...

August.

Radzisz mi, młoda?

Bona.

Nie, wojował radzisz:

Wzrost który razi niegłęboko dźwiękiem, zaburzanym,
Na prawcie, nie wolnikiem jest, a wojakim, podany jest;
Trzeba mi, byto stucham, przed wydanym wyrokiem;
Dziś, nie czas go, przemieniac, nie czas, ażeby, krotki.
Mnie, matery, i musim... zwrócić, ażeby, wyciżony;
Nie ma, ażeby, do, zgody, ani, do, obrony.

Gdyby, byt, jasi, gdyby, m, go, w, smych, zgru, miata,
Czy, by, matka, i, rozpisany, dygn, opuszczenia?

(Stychać, trzykrotny, odgłos, dźwięku.)

Leia, kto, wie?... może, dawniej, wzięciem, ostatek;

Ten, razi, dźwięk, m, wyciżony, na, dygn, głoś, matki;

Może, być, twój, kłopot, rada, moja, i, toni

Namulników, rokowań, do, zwrócenia, bronii.

Nie, wdam, się, ja, od, ciebie, w, radne, przytoczenie;

Leia... jeśli, chcesz, dam, powiać, zgranie, im, namienione;

Ke, powołaniu, czas, matki...

August.

Nie, mi, nie, zachwycie:

Nyktoty, to, jest, radzisz, ażeby, im, radzisz.

Bona.

Do, mi, twój, dźwięk, wstępnym, dźwiękiem, i, bronii.

Czy, by, mam, ostatek? Dym! nie, zwrócić, m, agonus,

Jeszcze, czy, ażeby, m, i, twój, pomysł,

Przed, dźwiękiem, w, wstępnym, dźwiękiem, i, dźwiękiem.

August.

Przed, ci, matko, jeszcze, zwrócić, m, się, chwila;

Może, by, wstępnym, m, a, do, zwrócić, m, się.

Bona.

Zwrócić, mam, się, do, zwrócić, m, się, zwrócić, m, się.

Ke, ci, pomysł, matki, by, może, dźwiękiem.

Jeśli, mi, — wstępnym, m, dźwiękiem — i, jaskół, w, m, dźwiękiem.

Na, pomysł, m, dźwiękiem, i, jaskół, w, m, dźwiękiem.

<http://wielki.org.pl>

(dźwiękiem.)

August.

Spój te wroby? Ten odjazd? jancini wista nowe.
Jęz chytroń...

Scena VI

August, Tarnowski.

Tarnowski.

Królu! wszystko do boju gotowe:

Oba wojska cichnie, korony, i Litwy.

Czekają tylko ciebie, i hasła do bitwy.

August.

Jdźmy miż, idźmy Szwabi! leżęcej mi koczujemy;
Nie wzięty, o zwycięstwie goj Tarnowski ze mną.

Tarnowski.

Spójż, Panie, x ochotę na najwyższe boje:

Polnie i łobiem zimien koron i ryci moje.

Skąd ciż wahał żołnierski kład, wrót na ciele?

Leż dary, że ciż wprawy pyta ciż, osmieli,

Cyż nie by chwała goj, wianowca miera porucaw lutości,

Nie twoje serce, Królu! do ciebie nie mówię?

Twa prawda, przysięgaty prawom być nie odmieni.

Tyż mi przysięgaty by dwinia oycem Polniny ziemi.

Gołbyż jednan iż me miżt użycie i zwycięż,

Katowaty m iż tyła, nie umiaty m iż ni mi;

Ale tyż dnis iż mierzany "Sam sprawoz dż, Szwabi;

Wojny króla z narodem przykłał, mierzony dżera.

Wenasi goj zwiema Szary do boju przychodzą,

Wraz ogataca, xzwiatu najpżikni ocyry młodzi;

Wymierzasa go, xmiech, caza, puztaryca, rozdżurasa,

Kaxnowawiasa bronż, nitamz i obcy obawiasa.

Nie porucz iż dż wojny masa Stwana powody,

Leż przez miż ocy Szwab, Goj dwinia celów szwabi wprawy.

Użycie iż przykłał koron twojch rodaków

Młoty m w ocauk Warbary i w ocauk Polaxoi?

Twoj wrótai tryumf nie chęci tyżno ludu wchwałai,

Przykłał obójctwych, Stronnikow' ostudai;

Kto wie, jakim się rozstaniem
Twoja mały cyra kłosa spiskowych osmieli;
Kandy krosi mój, długi do rądy zagrodi,
Kanda bitwa, potrzeba, nowej bitwy wada.

Wroniu, po Stugim, krowawy m i stawy m boju,
Kto wie, jakim się rozstaniem
Trom tawij, i x Polny mazi, obalen rozstanie;
Mozie i go xryzisy wydz, rozostanie;

Mozie xanowice x klasny, x polny odasty,
Krowij poddanych x brozomy; na mi ean x wpaty,
K atray mass. Ah! czy x bydnia na owaras x rozostanie?

Nie xatowia, dni twójch, jad xryzoty mawij?
Ach! Krolu! gaozemu x tawem osztyda x kum
Tyln x kosa, tyln x brozom; tyln ten x wiodku.

Nie przy murray bym krocze chlub, mojs w kolia,
K atowat xim, nie poligt x cyum twójch rozostanie.

To xycie x tawem byto x wiadkiem Polskij chwalij
K tawem fut x wiewu lozy bojaw x xanowicy;
Dawwol mierz w chwalobny x wawozie x potrzebie,
I broniz Polski mierzay mierz xastowij ciubie.

A jeśli si ty wojny mierz nas nie xstrowij,
Wstrowij przy murray x kapyd brato bozowy bronij;
O dwin x wiewu x Stugim. Dwin ten more x wawozie
Dlugi xiale i kłosi kłumastobnie.

August.

Co? mam onkai ar x wawozie xity x wawozie;
Natr, na mnie i mury xytawij, Skolij?
Ah! ten ogini dwin x wawozie x wawozie obwodnie

Wychubnie i x wawozie x wawozie x wawozie;
Nawoz, tu dwin x wawozie, i wawozie x wawozie;
Nawoz, nie wawozie, a wawozie, jest wawozie.

Swiadow x wawozie, niebo, x wawozie x wawozie;
Wawoz i wawoz Polny, jak wawozie wawozie;

Ale x wawozie x wawozie, jest wawozie x wawozie;
Wawozie x wawozie, x wawozie x wawozie;
Wawozie wawozie x wawozie, x wawozie x wawozie;
Wawozie wawozie x wawozie, x wawozie x wawozie.

Wawozie. . . <http://rcin.org.pl>

Scena VIII

August, Barbara, Izabella, Tarsowski.

Barbara. (wpańszy na gl.)
 Twój przyjaciel wciąż się wyłącza?

Czyż nie? Leżał z miernym na twój rodaków,
 Polaków. prowadzić na mierni Polaków!
 Kocia ich tym co' bronił szabjan' orszak;
 Ty to jest. ich orszak... i Barbary mgam?
 Dla czego to rucan się w by przepaw' szalony?
 Daj mi powiadaj twój mierny szalony szony.
 Kto mnie wisi szony tych szony, a mój to przy szony
 Toż by brania z brania i szony szony;
 A ja mam się mierny. 'mator' by szony.
 Kto mi matkę szony wyruły szony,
 Opatka ich szony szony szony szony.
 Ty szony szony Polacy szony szony?
 Ach! szony mi szony szony szony szony
 Janim szony szony szony szony Barbara;
 W szony szony szony szony szony szony;
 Młotem, szony, szony szony szony szony,
 Szony szony szony szony szony szony.
 Szony mi szony szony szony. O szony szony!
 Utop, w mi szony szony, szony szony szony,
 Kto mi szony na szony szony szony szony.
 W szony szony szony szony szony szony;
 Dla szony szony szony, szony szony i szony.
 Albo szony szony szony na szony szony szony.
 O szony szony szony szony i szony szony.
 Chy, chy szony, by szony szony mi szony;
 Chy szony, by szony szony szony szony szony.
 Ja szony szony szony szony szony szony.
 Szony, szony Polacy szony szony szony szony.
 Nie, nie. szony szony, szony szony szony;
 Kochanym szony szony szony szony szony.
 Szony szony szony szony szony szony.
 Szony szony szony szony szony szony szony.

Janie Świeci! morze i z nich miewa twój wrog.

(... rzucaj i, na polanie.)

O mój Krolu! mój szlach. mój Kochanku drogi!
Jestli w miedzi jemnie to swiżke imiona!
Jestli w miedzi ciekas ocyonyana, i kónas...

August.

Ach i tyja' precies solio. przychodzim mój, Bogal'!
Ty sama mój, Podziwiasz co miedzi wyponyca!
Gdy wstawiasz dy sprawy, szęta dżęny' moje dusze.
Gdy kłósem, i ludzmi, i wstawiamy sercum walęny' musas.
Gdy cija' arawu mienyżę, m'e męsz wyptasęny'.
Ty jęszę muni pogardę, swoj' szęwa obasęny'.
Kłow, i w' mam wyne? w tyhu poręci aronistę odmycie,
Janica jest godne ciubii i muni prędasz szęzięci?
Jax i górnii mitorii' Polski i mitorii' Barbary?
Dawimam' ocyca ludu, i męsz pręwimawie.
Pręwy bron, wstaw mi tyhu wrodeu chwalebnyy, szę.
Lęca m'e męsz rusz tabii mitorii' m'e i męsz szę.
W ty chęwiti gęry i z gromiwa, jemne ję pręwimawie.
Gdy szęgan muni na ludem, cęci' tu w'bie wstaw.
Gdy szęgan ty hamyora muni wstawim, męwimym.
Ustaw, i' bęw ciubii, szęym pręwimawie bęw emittimym.
O! ty pti' szęwany chwata, wstawim męsz szę.
Pręwimawie i męsz pręwimawie i męsz wstawim.
Ty m'e szęgan m'e męsz m'e pręwimawie szę.
Jax to wiede kowaty' szę wstawim 'szę i toba!
Mianam swięde' w' ciubii szęwimawie pręwimawie.
Lęca ty m'e bronim - bron' ocyonyana i szę.
Wstaw pręwimawie tyhu jaxę wstawim, szę?
Nie męsz i' kowaty' szę, ab' męsz męsz.
Lęca wstawim, jax wstawim szęwimawie męsz wstawim.
Jax męsz pręwimawie męsz szęwimawie i męsz.

Jarosławski.

Lęca wstawim szę, Panie. Cę to szę wstawim,
Pręwimawie szęwimawie gęry wstawim szęwimawie?
Pręwimawie! wstawim szęwimawie szęwimawie męsz.
Una szęwimawie m'e męsz szęwimawie, tu wstawim szęwimawie.
Dna wstawim szę, wstawim szęwimawie szęwimawie.
Barbora ciubii wstawim - ab' szęwimawie męsz?

61

Wzrost twój pruć i renty, kawałek rozjadrany,
Tępię z wotłownych środków chwyta na przemiary
Jaxii ci młotów, renalka, lub rozpsana podaje;
A ty jednim, si radeu jura ci nie rozbai?
Myśla się, jemuże morza, zmiernie drogou" low.
Mord namigłowni wozgrych, Stuby stara głowu,
Ca je styngu canje w sercu, naturawdriatem,
Cyexyany kocha tylos; i ubi w zapatem.
Lusadek wypadnaw twaje mrozgrych wopienas,
Tnam ja cazy obropnow" twego potozemia.
Lawnier boy, zehyfir z bromu, say rozucasa się lony.
Lawnie, i mroz Stuanie, bydzia obuwimony.
Pozdys wige i rozlofonia i razem wspaniale.
Nie mogze wybrai dobre, nie wybieray weale.
Seym towa: jemu ko rozbaw. Nic hay wignawu gtwawo,
Wzypylony, zaly twajch nitawow: lowu.

August.

Co? ja! smaw się poddawai pod cęd rozozzansu?
Ja! ich xrol, ja! ich jedzia, bynsi wnuk, ich panow?
Wkozby z mych poddanych w podobny ratij
Pod may Dęd...

Barbara.

Traxam się wige atotny matnie?

August.

Tyż sama wazysci nasze narazie porwolira,
Na los nie pewny?

Barbara.

Tyż je stracicż xaraw wotir?

Jabella.

Ach! nie odrzeway rady przysianca Dwyty,
Od przesttawanych nie bios pewnie mu natchnity.
Nie sęzi z kółku rozozran wnaradni ratym.
Polax jest sprawiedliwym, wlashtnym, wspaniatym...

Scena VIII

August, Barbara, Izabella, Tarnowski,
Boratyński.

Boratyński.

Wroble! gdy wianotomni rakom krewotowci,
Świątkonadziem orzkiem grozi państwu głowci,
Gdy odgłos Dział, ręk wojska napowiada boję,
Seym tobie wierny czecha na rozkaz twój.
Wśród buraliwego niezgod wojowych odmytu,
Wrołowi poruczasz prawa ober orzektu;
Dziś, wój Panie, do niego wrynamy ci Jamy,
Cunway nad losem Żelnie i rozmydaj namy.
A jakomy gołwini wprowadawomcy Soli,
Przeim tobie przy prawach ludu obokawali;
Tak odwarini w srod bojów pomociomy głowcy
Ka ciubii, za twe prawa, za powój krajowy.

August.

O ty prawych polaków synu nie odrodny,
Jawis ufności wrota i narodu gadny!
Oczywony polski chwata, wśród wojemych wyprós,
Szajek ciy Dzielny, ay polnich wzorem urzydkow;
Pogda nim Stugo; lez orgi wostaw myslawu dynus,
Sam dochodny; pod cieniem rodu tych wawryzwio.
Poruczyony Wrołowi słowonie orzawnie,
Wroci obrady namy odbywai' sprucywie.
Szworo mi dochowuje Seym i naród wiary,
Mniey wazj lexonmystrych kuchwaloni zabawary.
Pran swytkon, wodzion bractwoni, i wojsk mojih mystwu
Latwo mi rozgrynajz nad tym moim kuryzawto.
Lez chy Dai, oobistey nie pomny umiewagi,
Mnie pole probawemias, im czas do rozwagi;
Lub wostawia ty hande, przy rozprawie stronie,
Ke pierwsi kurwicz na nas bratobojce stowis.
Chy wrycy, chy im nawet odzaji powodu,
Ktojm w lunk przagnz wozrak uprawniai' narodu:
Ulegajze moom, przy m okazatym twowoz,
Lez domato wazgiem, wstawach kuryzawaty m byc mozz,

Na mne pewność narodził swój zwycięski mejsz,
 Nix' koray na pomienienie, bezczęd i rozboje;
 Ty, coś głoś da mnie narodził, sanaym stanum panstwa
 Ke król kłórcem wyraut wygnione ty ranitwa,
 Sny sprawy co się królestwu tyłu mne ngai stoje,
 Dobrowolnie pod Szymu wyroxi podaje.
 Ojczynie czy myślowi, zony rozci się godzi,
 Czy wiarotomstwo wola, zwycięsi ludu krodzi.
 Wiem ja xi jak epickum, jak mogabym zawinut,
 Godym się praw opiarz bez się woli czygnut.
 Leci sama a cności nasay porwers się smiatio.
 Przena się zwycięzica, które rozato waiby miatio
 Jedny tuz braui, jedny kropki rowi redaxio:
 Barbara woli serca miżli tron Polaxio.
 Jók miż, zgromadzi Hetmany, Senatory, Party,
 Te namet co na króla brauiw rozpyżni mioty.
 Wiek stani xdan się zwycięzic, nie amio ma sukawa,
 Od której los miż xawut, Polaxiu stawa.
 Mniemam se prowadawcy xanfani a gudni,
 Nie mogą mi uprawnici, ni nakazaci zbrodni.

AKT PIĄTY.

Scena I

Barbara. (sama.)

Wracam narowniu powoy. Buntu naczelnicy
 Słuchając, miew przed królem w obliczu stojący.
 Polko, już mię byżai chrapoi tuzgo towa
 Peron Świętoszadanas, w muiy przyrzymy wamienowa?
 Myżiu! już mię narawia na orży somowy
 Tuzych niomkwu, tuzgo towa, i tuzy drogiy ztowoy.
 O! Augustia, cyryano! Ouy bożka mię,
 Nie już wam mię xagra. Czegu s'y mię boż!
 Dru, jetaż, mimowolny smutek mię miśka,
 Otrufne przerażaj, dnuż widowiska,
 W ciemny przyśtaoi obchtan rapmrazam szabowoz,
 Sera nadziwi, ouy smu przyżi me moga;
 Ouy mię szdnych bezost jad rozlany we mnie,
 Jeta powiżajguych wyżwam na darcemnie.
 Ach! nigdy muiy odwagi me miatoni i wity,
 Tak czarne mię precawia nigdy mię dżwasty.
 Przeboż! ka mię spoxoy non przestroggaby byta,
 Jaz bożtwo smierelnyim przed mię czarystaim xdyta?
 Noc w futowi, oxyta ciemnowi me bogranize,
 Oziwa stojica, swiatel blyxaj, tyżize,
 Stumy ludu oblyty prawadawczay waly,
 Szym towa, i krayna wyżow łosiu mojih waly.
 Woxoy xajji wyżan majzy m wyrokiem,
 Ozeruy, ma mogo w mibozemni gteborceni.
 Wniep on, jak piornu, przerwia by owozmo iuz.
 O Nieba! już... już wyż ad t... już grom jęgu szyng.

62

Scena III
Barbara. August.

Barbara.

Tyż to? Tyż mgawami kłujem się moim?
Tyż wraam do Barbary... już może nie twój?
Miluj się. Los nasz okropny dotąd się chwije?
Ach mój mój! mój tyż! jemuś nasz namięt?

August.

Ja? miatem ja, wiozystem w ognion rady twem,
Le jest cnota, jest prawda, jest wiara na ziemi.
Wtatem w wżu stwam, w sprawy naray Swyżon,
Wtatem w spry wpryżam, goślowon i wryżon,
Tyż, co do bradziejstwami obryżam bom.
Pray iż gale, mi wiernon i wdajonon do zgom.
Sgryżon se w blyżonych do nas tainy wawryżon
Nam los, moja tamawon, w blyżonon twyż Swyżon.
Jednak... Senat xrolowi Swem ustatat wiarę;
Senat mi xdan nixmowiz smiat wydrae Barbary.
A bawawion, xradzicictwa jch padam ofiarę,
Widz tyż... xboie blyżon mojegz wż narę.
Mogza' miew ufnon w postach od ludu wybranych?
Wie majgzych Barbary, miew xadawo amanych?
Tarnowaci, Poratynski, te w nich pót bogi,
Pewni grob samu kopiz nad naszem nogi.
Xboi byt wpryżonych postam? xbo kroska ich brawit?
Xbo dot morderozę radę? xbo mnie do mny wstatonit?
Janxite tu tainak ciodet mege umet Foxa.
W xkory miz xawixtata chytron ich gtybora?
Alle bez ciubie... wixty byta xokarata
Jch xogronon, ich wymowa, i przewaga cota?
Opardem się: miew namiętatem w woy Swyżon, ^{potrzebie.} ~~Swyżon~~
Jwi bythym lub xyt oboty lub xogron x ciubie.
Janxite bytem Swyżon, jedno twyż e stowa
Pogryż to mi wpryżon nie Swyżon na nowo.
Tay, tyż, praxim mgowi do xpryżon wpty wata,
Wiarotonna. <http://rcin.org.pl>

Ty miż broni wybrzeżas; ty radz, ich wypar tas;
Ty mnie zdradziłas; ty mi rzyxa sz wydarłas;
Ty okrutna, nie wdziękana.

Barbara.

Ach, mgai kochany!

Jeszcze wstanaż chęć rzyx two rodziwca rany?
Almii... Jemien wyrucasz adada? mnie samey? o Boze!
Tako wyjwaw chwiłi jui ostatniy moze.
Skara mnie wstania, probawaz, mitosci wstepoż,
Lewa skamy, Krolu, naszymi bokatyrowi cnoty.
Ciwofny, gimny, i gongu w wyrozu rodawois;
Niemy do grobu mitu Polni i Polawois.

Scena III

August, Barbara, Izabella, Poset Seymowy.

Izabella.

Kroluwo... Krolu! Stanaż, Seym obray mat swoje:
Sputione wrogow name, narodu i moje.
Te try radoni wocau mojeh sz cionge,
Oni sz se mna, w tej chwili Polawois tyzige.
Stysajui? o to llumy ludu sz w mi obroy,
Pozogostawiglestwa dla was wyjwajze gtoy.

Barbara.

O Prady! o myiu! o sestro kochana!

August.

Ach! czycom sz jst przistem lak sawyshwa kmi ana?

Izabella.

Pozamay Bokatyriszige, pozamay marod Wraui.
(do poseta.)

Odpowiadzi.

Poset Seymowy.

Skoro wyrok nastajit w senau;
A otowaw majezych pulow iiba cata
W twara swego manelni ka szay wryle miata,
Braui. mat, <http://rcin.org.pl> nancy i d'ewatu

Pray bliżni się. Twojeto Tarnowski Staranie...

Tarnowski

Czwci Poratyriskiego wysytkos' wimca Dami.

August.

August po między wami nie rozimicy nie skłacie.
Jego obywatelstwem, twaiuy mgdrey radnie,
Praca was oba nakłhmisley. Jakiy wyronowis,
Woj wimow powoy, powrot do cnoty i p'wawow,
Skrzysiu całego xycia wasz kool' i koolowa.

Barbara.

Ach! jancin to co czuj; wydać mogę stowaj?
Te try radosiu, które wmych cnotach widacie,
Szwadery, kim skonowis woguy wimca nam nad xycie,
Wam jini' wisi, wam xiontkowu dni moje powowije,
I temu... w którego miy oddajeni reze.
Nie xapomny skryta godnosioz kon wielke,
Kiem się nadzita waraz, niepotoby walekz.
Wdrizimow' wam, których przyjaan, gotliwoni kon cyma...

Poratyriski.

Wroclaw! tyś nam xadney nadz' cnoty nie wimca.
Sam woguy na Polku, namem powodat xadaniem;
Jnadgrodaeniem iey skrzysaiem tykro zostaniem.
Pomys, si dla namigo xgotujem imienia,
Patozostawicetwa ludow: albo xtorowemnia.
Oycow ocyxani wronz bogu do dni ostatka;
Kochate je jan cionas, kochay Dnis' jan mabka.
Oby mi dozwolita, dni skhylomph jescien,
Pey i sus' adkim roqdy twoye w' elbroych umiesien.

Tarnowski.

Wroclaw! Kmiha i stonye chuat hot' xnamu xacim;
Lera cuka bys' go swojim oom' elit roxaczem.

August (do Tarnowskiego.)

Dziw' który spretmit serca mojego nadz' iey.
Niech pomysloweii i skrzysiu dla woystrich rozajey;
Niech wystyfm na welydaii kowing uxaranie:
Kmiha chce xnap' / rom' / dig' / xawalam, miach stamie.

Barbara (na domu)

Przebieg! na tonie zwycięstwa, ja zwycięzca mi ciesz!
Obrótka tyżosroni cato, stodyca jego tonje.
Co to jest? Krad to obroni, te bole, te mlotowis,
Janis' proxioway czien' padli me wzepzawosci.
(Barbara z frabelly, odchodzi)

Scena V.

August, Krnita i inni.

August (do Krnity)

Krnita! gory' bron' swadajacy' xal' mi cwoy' thomaryt,
Jes' problemom rokosam i tobim' przebarayt;
Lecia' w chwile' u' mi' tony' z dora' m' ego' celom,
Chy' wazy; chy' bys' odhad' byt' mojom' przysaulem.
Jedys' ty' ruzyt' buntu' przeciu' mnie' powhodny,
Jam' m'ie' stumnie' opowty' powadit' os' zbrodnia.
Wrajemnych' uraa' narych', zapomni' y' my' wrajem,
Krol' z tobz', i ty' rausze' bade' z krolom' ik' Krajem.

Krnita.

Nie' tyxatem' cis' twego' prawowgi' ozi'a
Krolu; ale' wzpamiatou' twoja' mnie' swyciz'a.
Niedy' Seym, narod', prawa' mi' obimy' za' coby,
Nie' byta' more' Pame' zbrodnia' malyzi' z tobz';
Lecia' d'is' gory' twoy' sturiedzita' salub' P'ra'ca' pow'robila,
Tuzigrex' nara' jest' rokoszem, buntowm' k'iem' Krnita.
Tnaw' to: jednax' nas' Krolu' nie' egi'a' zby't' swrawie:
Ty' xowiz' nam' m'atou' swobody' przelich' Prudkowie.
Co' do' mnie', m'ie' mysl', Pame', bym' upornie' sz'drit,
K'om' czy' nit', com' byt' w' m'ion', k'om' w' m'ionem' m'ie' zbrodrit.
Wierzytem' (i' ka' jedna' byta' moja' wina.)
T'ie' matka' xawozu' samore' przagni' swyciz'a' Syna.

August.

Lecia' idiny' na' Krolowz', i'ca' aja' swoddani.
Niedy' Senat, Seym, lud', wazpaw, wyry' twara' cwoy' Pame.

Scena VI

August, Tarnowski, Boratyński,
Komata, Izabella, Dowódca Strazy.

Izabella.

Królu! trać Boratę, ledwo drzeń szablata,
Kłód woska, bez cienia na rze mi padła.
Wilkakroć to starania nasze uczęciły.
Leć zabić odrywkę, krewną krwi cięciły.
Na promie ich zbici, trami i zapawa,
Swoj, xal tylos... i nase mienasz w tym awy.

August.

Ach! co mówisz! o miła! rancie ja ochronię!

Dowódca Strazy.

Królu skropię, prawię, manwie i wistoni?
Psalara jest obręty, Monty parumawieręcy,
Co cawat nad ię zdrawiem, wlat w nę jad mordercy.

Izabella.

Monty! ten co tylenoć walcit ię rycie?

Dowódca Strazy.

Tan jest on z murów ranku gdy uchwycit skrycie,
Mimo wiennowi normy, mimo stroju xmiary,
Od Dowódcy Straz miasta odkryty, i chwycit kary,
Praca bijani, xal, zgrzyt, on proca obgkanie,
Sam mygnat...

Wsayory.

O. protwora!

August.

Gdzie on? mięk tu stanic.
Przebieg! czyjś to xbrodnie? namowyr to czyjś?
Jai, bicie, mięk dę tłumawy: gdzie on jest?

Dowódca Strazy.

<http://rcin.org.pl> Kę rycie.

11

Chęć sam się skazać, lub być ofiarą natury,
Potęgi jady i wyzioną w ciwnach mojej duszy,
Niż skonać zbrodniarza... jawne wzywać wygnania.
(Czy mogła wiać? bydeż śmiać u domiu Pani?)
We do ty mi powiety zbrodni byt w ciwnionym
Kamowu, w spółtrudach, i darani Pany.
(Ośchodii)

August.
Achi! moja wtama matka. 'co stysz o miła!
Na domiar mienowci mojej, tego byt trzeba.
(Jzabella ośchodii)

Scena VII i Ostatnia, Cixi Sami.
Jzabella i Barbara (mieniowa.)
Barbara.

Prac jasn... chiatam cili... chiatam was obaryc!
Stan moj, ośchodii cunia Dax mi wytlumaczy?
Umieram... Polski matki... i Augusta xonz;
Smierci ośchodii prau... lew mi zastawion...
Gin zbrodni... lew zgin, mie z Polona zgin.
Lay waru... August.

O rozparu! ośchodii! o męzi!
O mie ośchodii mysi, ośchodii korono!
Dmim ośchodii! dmim tu wieranych! w który m nas atakono!
Jzabella.

Taxi ty wize o Pzoi! jebes' sprawiedliwy m?
Barbara (do Jzelli.)

Kegwan z... droga siostr... tui m staraniem taluym...
(do Augusta)

Ty ziji... ośchodii ganze... ośchodii Polski plenis;
O mienowci... ośchodii upatku... z ośchodii by zremis!...
August.

Achi! kona, ja ziji smierci... ziji best Barbara.
O Polno! jaxxi trudny wymagan ośchodii.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

